青島民報

第一〇〇六號
今日出兩大張

登記證　中宣部會字七九九　內政部警字六三〇

本報價目
本埠：零售每份大洋五分，每月大洋壹元正，半年大洋五元五角，全年大洋十元正
外埠：每月大洋一元一角五分，半年大洋六元四角，全年大洋十二元八角

廣告刊費
（新聞欄）每行五號十三字每日三行三天起碼每行洋一元
（封面）每行五號字六十字每日三行三天起碼每行洋二元
（普通）每日五十字三日起碼每日洋一元
（長期）備有詳章承索即奉

社長楊興勤　副社長王景西
總編輯邱直青　經理周庠
社址：青島福建路三十八號
電話：二七八三號
電報掛號：一〇三二

本報緊要啓事

今日爲本報三週年紀念日特放假一日以資紀念明日無報三日照常出版此啓

交通銀行

儲蓄部　廣告

本行呈奉國府財政部核准另撥資本五十萬元特設專部辦理儲蓄業務輔助民衆投資發展社會經濟現本埠冠縣路儲蓄支部及東鎮威海路儲蓄支部亦已先後開辦所有各項定期活期儲蓄存款利率力謀優厚手續務求簡捷會計獨立保障穩固如承惠顧無任歡迎備有詳章承索即奉

地址　冠縣路九十三四號　電話　五〇一一至五〇一四
中山路三十號　五〇二一至五〇一四
東鎮威海路廿七號　五〇一五

青島華新紡織股份有限公司鳴謝廣告

敝廠此次存紗室失愼承
各機關商號賀臨救護慰問
盛意隆情銘感無已特此鳴謝

青島華新紡織股份有限公司啓

有房屋出租者注意

謹啓者本行經租部現與中國旅行社訂約合作辦理招待夏季各埠來青避暑中外旅客　各埠人士向中國旅行社接洽預定房屋者踵接不絕　本行原有經租各處房屋或已經租出或地點不宜不敷支配茲特登報徵求　凡各界人士在本市置有宜於避暑之別墅住宅者不論大小不拘地點請速惠臨本行註冊一經註冊之後即由本行通知中國旅行社儘先放租　倘同時業主覓有相當租戶仍得自由租出並不因曾向本行註冊而受牽制　惟業主自已租出後須立即通知本行以便轉知中國旅行社　此項辦法對於業主權利有百利而無一弊幸勿失之交臂爲幸

聯益建業華行
青島中山路交通銀行四樓四零五號

祥雲壽薄利經營

本號減價期內承各界隆情前來購者擁擠不堪諒之早有所聞現已減價期滿特又提起薄利主義以答顧客注點定價最爲低廉若待購時價尤克己倘蒙賜顧不勝歡迎之至

請注意明日此處廣告

請各界注意之　月女牌香煙猜謎詩句

既吸名烟又可得彩　一舉兩得　盍興乎猜

本號總經理（月女牌）香煙自到青以來承荷各界熱烈暢購同人等不勝感謝爲報答盛意起見是以在每條盒蓋上均貼有兩用贈品券一張公司牌月女牌都可通用兌贈品條條有贈券券有物可得皆屬家庭日用之品區區之意定荷吸戶諸君賞愛也

茲特再另闢一贈品辦法以助興趣即將（月女）二字下添加三文字成爲五言詩句共集成二十句名曰『猜詩式』在此二十句中請各界諸君猜集五句倘以猜中本號心思係用何類五句爲謎底準備以十二寸大號銀盾一座刻鐫中彩人芳名而盾上題文曰『文壇健將』四字以作永久之紀念并再贈以最上等國貨線綫袍料一件本號規定預前採擇之五句謎底由本號經理親手封藏櫥中俟二月底取出對核以資鄭重倘猜謎人如未完全猜中准以次多數作爲標準如拆得同樣者應以先到者爲正如猜得一句贈月女牌香烟二包猜中兩句者贈月女牌香烟六包外再贈以精美掛曆一只多則類推總使不抱向隅爲限惟猜謎諸君須各預前向本號直接購『月女牌』香烟二條或公司牌香烟四條或蔡廷楷將軍牌圓聽香烟八聽或『月裏女郎牌扁聽香烟』四聽或『美麗牌洋火』四大封同時即交與猜謎券一張購雙倍則給以兩張以此遞加將猜句題寫於上詳列猜謎人姓名及詳細通訊地點固封信內即日送交本號保存至二月底開拆對核時猜中台銜一一刊登本埠大報露佈請爲公鑒

茲將詩句佈列於下分爲二行

共計二十句

（任猜五句）

月女件雲上	月女文如海	月女强而健	月女仙子身	月女乘雲烟	月女得瑞草	月女朝天公	月女恆所司	月女寒宮出	月女非凡品
月女常梯青	月女來瓊島	月女壽千萬	月女即舍利	月女蟾窟榮	月女原奇特	月女常守約	月女太陰總	月女傳仙經	月女談詩理

本號各貨現售價目

最精良之上等香烟洋火人人歡迎

月女牌香烟每條一元一角六分（計五十包）
公司牌香烟每條一元二角五分（計廿五包）
蔡廷楷將軍牌香煙每聽五角（計五十支）
月裏女郎牌扁香煙每聽一元二角計五十支
美麗牌洋火每封一元二角（計一百二十合）

萬利榮號啓　中山路一三三號　電話三一八三

成文堂泉記廣告

本號專辦　中外書籍　各種教科　自來水筆　洋鼓洋號　足球籃球　英文雜誌　體育用品　八寶印泥　各式風琴　一概俱全

地址高密路中市　電話三八一六號

世界書局

總廠新屋落成紀念

本月份起　特別廉價

敝局辱荷國內教育界及社會人士之督促及維護，營業開展，與日俱進；原有房屋，不敷應用。除總發行所新屋已於去年歲暮落成並遷入外，總廠添建四層新屋，亦已完工。茲爲推行新教育及補助學生界起見，特將全部教科書廉價聯謝，一向相愛之盛意敬希公鑒！

初高小學教科書　原售八折　再打八扣

敝局於民國十三年刊行新學制教科書以內容之適當得教育界盛大歡迎小學教科書之採用及供給兩方面爲之改換一番新面目國民革命軍底定長江流域新主義教科書隨即出版問世爲小學教科書革命之先鋒最近新課程標準頒新課程教科書又應時出版新課程教科書係國內小學教育專家兒童文學家及小學教育之經驗家合作之結晶欲求表現新課程眞精神者即乞採用

初高中學教科書　原售實價　再打八扣

中學教科書之出版事幷籌備頗費經營計劃初定即分頭延攬中等教育專家暨學術界名流作愼重之研究與討論因力求完善不惜犧牲前後易稿數次方覺厥成除教科書本身編制有獨特之開創與新穎之發現外更編行指導書搜集豐富之參攷資料既補教本之不足復助教授上與學生自習上之便利不少於學術灌輸及青年修養方面均能給予實際教授諸君以相當助力

高中師範教科書　原售實價　再打八扣

國內關於高中師範教科書之供給在質與量雙方比較上最感缺乏而最近此項出版物又是不多教育係創造時代之根本工具高中師範教育更與社會有最接近之影響敝局有鑒乎此故最近即致力於此種工作現在各科應用教本均已出版係認定中國教育精神與高中師範學生環境及教學方法編著有專門性質自與隨便湊集現成材料者不同可稱新時代的新產物

全部中小學教科書　概照實價再打八扣

▲廉價期限　一月起至三月底止共三個月

▲廉價貨品　初級高級小學全部教科書教學法　初級中學全部教科書指導書　高級中學及師範全部教科書

青島地址：濰縣路四三號　電話：四九七二

青島華新紡織有限公司廣告

本廠開設青島滄口路以五子登科與松鹿兩種爲商標所出線紗係五子牌十支十二支十六支廿支廿二支廿四支雙股三股四十二支雙股三股三十支雙股三股等線松鹿牌二十支十六支三十支等紗　三路光色　格外新鮮　分量較重　雙股粗細平均　爲便利顧客購辦起見　各埠已設分銷處外　並在濟南緯大馬路特設分銷處

報告草案昨可草竣

特委會即開會討論

事實部份即可通過建議部份將慎重研究

日內瓦三十日路透電：國聯報告草案尚未脫稿，祕書處希望能於三十一日上午草擬完畢，提出下午一時三十分之起草會討論，報告草案屢加修正，且起草委員提案外，其他十九國特委會代表，亦撰具意見，故祕書處覺難以各方提議全部歸結於草案中，愛爾蘭代表勒斯克一人會有數項提案，報告草案倘能於明日草擬完畢，並獲下午起草會之通過，祕書處將以全部草案分送十九國特委會代表，特委會代表至少須經二十四小時之研究，故特委會在星期四以前，難於召集會議，特委會對草案之事實部份，諒可即加通過，但對於建議部份勢必從此討論，自各國代表於必要時須向本國政府請示，故討論進行將遲緩，關於建議部份各代表現已開始非正式接洽，各代表雖均反對承認滿洲國，但某某方面認爲若宣告永不承認滿洲國，長久自加束縛，殊屬不智，意相墨索里尼近曾主張國聯引用會章時，應予以較大之伸縮性，各方對於此語頗爲注意，故決極端慎重以外交家之措辭描寫目前狀態可能之發展，中國代表團某領袖對於英國態度甚形憤懟，認爲關於不承認滿洲國一點，英國不但不願自加束縛，且脅迫各小國亦採取與英國同一之態度，華人方面因認英國操縱九國起草會，故信外傳日軍退出上海時，英日間曾有諒解之說，至屯益得證明，但英方近已否認此說，路透記者今日以幕後情形，詢諸十九國特委會某小國代表，渠雖承認與英代表國談及滿洲國問題，但謂二方純粹從理論方面着想，否認曾受對方之脅迫。

東京三十一日路透電：外相內田今晨赴興津，謁元老西園氏，磋商政府致日內瓦日代團最後之訓令，同時政府已將昨日閣議所決定之訓令草案，呈請日皇審閱。

日騎兵集中綏中一帶

北平三十一日上午十時十分電：秦皇島三十日下午八時電，榆城鼓樓西駐日軍機關槍及工兵各一隊，舊都院署重迫擊砲隊一隊，兩等學校駐步兵一隊，二三條胡同各駐野砲兵一隊，日軍糧秣處設在車站天聚東內，西關土城上有日兵少數步哨，並設山砲一門，日兵強迫商民三十餘名，終日以木棒輪流擣物。

北平三十一日上午十時十分電：臨榆三十日下午九時電，綏中日軍騎兵五百餘名，及僞騎兵百餘名，附以坦克車四輛，裝汽車十六輛，滿載机槍迫擊砲，每車乘日軍十餘名，沿綏凌大道北進，向黎樹溝門一帶集中，日騎兵茂木第四旅團一部與第八師團所屬之三宅騎兵第八連隊，主力現均集合前所前衛綏中一帶，其司令部已移駐錦西。

魯中學會考 成績揭曉

濟南快信云：山東教育廳前所遵奉教育部令舉行之全省中學會考，業已分區考試完畢，各主試委員均已攜卷返濟，現由教育廳已聘襄試委員三十人，評定試卷，迭由教育廳祕書劉次羆負責召集，連日開會評定，今日（三十日）午後四時晤教育廳長何思源，據何氏談全省中學生畢業會考之試卷成績，現已評定過大多數，約於明日「三十一日」即可評定完畢，後日（二月一日）即可完全揭曉云。

監察院副院長 丁惟汾由京抵濟

談設各區監察事即可實現

濟南快信云：中央委員兼國府監察院副院長丁惟汾，月前由魯赴京，出席三中全會，旋復就任監察院副院長職，刻以辦理某項事務，於昨日（二十九日）下午由南京過江搭乘平浦二百零二次車來魯，本日（三十日）晚六點抵濟，下車後即乘汽車赴南關廣智院本宅休息，記者於丁氏抵濟時，訪晤之車站，即以監察院設各區監察使事，及丁氏來濟之任務，據丁氏發表之談話如下，

丁惟汾談　監察院爲澄清全國各省，市縣吏治，解除人民痛苦起見，故有設置各區監察使之議，刻已擬就監察使巡迴監察之規則，劃全國數監察區，添設監察使，其辦法現已由監察院完全通過，並呈請國府備案，不久即可實現，將來各監察使就各該管區內巡迴視察，如有違法失職公務人員，即可提起彈劾，予以處分，本人來濟係料理個人私事，稍行盤桓三二日即行返京云。

鮑文樾談片

南京三十一日電：張學良代表鮑文樾，今日談，日來華北情勢尚稱平靜，惟暴日對於軍事佈置頗忙，我方已嚴予防範。

王法勤返平談

馮已允入京

黃少谷代馮入京先行接洽

黃紹雄由港起乘北上

北平三十日電：王法勤二十七日偕黃少谷抵張垣，晤馮玉祥，三十日返平，據談晤馮結果圓滿，馮表示中央既有抗日決心，彼入京不成問題，並派黃少谷爲代表，偕余入京，先行接洽，余俟日內晤張學良後，即同王南返。

廣州三十日路透電：此間之軍事會議已告結束，各將領即將回防，黃紹雄今日下午自港北上，向中央報告此間會議所決定之抗日計劃。

第四次全國運動會

教部已聘定籌委

南京卅一日電：第四次全國運動會，已定本年雙十節在京舉行，教部刻已聘請王正廷，朱家驊，石瑛等二十一人爲籌委，并推張之江，褚民誼，周衆賢，張炯，黃鑑明五人爲常委，教部聘張之江，褚民誼，張炯，張信孚，黃鑑明，方萬邦，淩陳英梅七人爲暑期體育補習班籌委，張炯爲常委。

社論

本報三週年

有人謂：一個現代的社會，除了教育以外，必定還有新聞來闡明主張，訓導民衆。如果某個社會，沒有一種好的報紙，或甚至於沒有一種報紙，則這個地方的文化，必定落後，這個地方的風氣，必定閉塞，這些地方的人民必將如聾如聵，過其不識不知的生活。所以在現代的國家中，離了教育事業和新聞事業，便說不到民族的生存和社會的生活。 總理謂：「現在我們應該曉得初期的革命，十分重要的是槍砲奮鬥，後來的革命，更加重要的還是宣傳奮鬥。如果我們沒有宣傳的奮鬥，那麼我們用槍砲得來的結果，便不能保持。」故報紙爲時代表徵，社會導師，其所負使命，非常重大，同人等所以竭其心力，於本創百孔中持續本報之机能並使[illegible]獻耳。

本報於民十九二月一日創刊，光陰荏苒，歲月飛度，轉瞬已屆三週年之期；回憶此三週年中，同人等無時無刻不謀所以盡其心思才力以求其發展，而圖報答社會人士對本報期望之殷，披星戴月，忍苦耐勞，三年如一日，未嘗稍懈，是以本報今日之成績，乃同人等心血之結晶，雖非敢云佳，然敝帚千金，聊以自慰耳。

本報經過去三年之歷史，實爲同人等一頁苦鬥史，歷史雖甚短，僅僅三年，而其中之顚波屈折，實有不勝其敘述者，述之更有不勝其慨嘆者！今雖未至苦盡甘來之際，但自信持續過去苦鬥之精神以赴事功，必可從荊棘叢中，闢出康莊大道。易言之，即本報因過去三年苦鬥之結果，已獲得社會之極大同情與助力，此後當更易從事於本報內容之充實，以提高報紙之價值，並以樹立[illegible]之基礎，使報紙幾能爲充量之發揮，得名符其實的爲社會之導師。

茲就本報今後改進路向，約略述之如次：

報紙最重要之內容爲新聞，新聞最主要之條件爲敏確，吾人爲求新聞之敏確與充實，故特添聘平滬等處拍電專員及特約通訊，以期國內重要消息，於敏確之條件下報告於讀者之前。

其次，則爲附出「青島夜報」，夜報之任務，在供給當日之新聞於讀者，此在本市，實爲需要，本報爲適應社會之需要，故不避艱難困苦而毅然舉辦之。

再其次，則爲充實副刊：廣徵各種理論的，文藝的，科學的，以及小品的文字，充量刊載，以供研究。

上述數點，爲本報今後努力之目標，惟同人等能力有限，尚希海內外諸君子，匡我不逮，以臻完善。

昨行院會議

決議改組寧夏省政府

派田頌堯爲川陝邊區督辦

南京三十一日電：行政院今晨九時舉行第八十五次會議，討論事項，（一）決議甯夏省政府委員兼民政廳長邵遇芝，委員兼財政廳長扈天魁，委員兼教育廳長李世軍，委員兼建設廳長魏鴻發，委員馬福壽應免本兼各職，任命羅震，梁敬醇，葛武棨，余鼎銘，馬福壽，海濤，達理札雅，馬繼德爲甯夏省政府委員，並以羅震兼民政廳長，梁敬醇兼財政廳長，葛武棨兼教育廳長，余鼎銘兼建設廳長，（二）軍政部呈爲奉軍委會核定，派田頌堯爲川陝邊區剿匪督辦，請鑒核案，決議通過，（三）財政部呈請取消湘南棉紗進口附帶徵收稅，以維稅制案，決議通過，（四）內政部呈省整理各省荒田辦理及暫行條例草案，請施行案，決議交內政實業財政三部審查，（五）實業部呈復衆議裁撤江蘇省政府實業廳，歸併建設廳案，決議通過，（六）禁煙委員會呈爲口口鴉片會議第十號新截問題之研究，似可予以贊同，請鑒核案，決議通過。

孔祥熙已抵倫敦

對路透記者談發展中國實業

或可援助世界征服經濟危機

倫敦三十日路透電：前實業部長孔祥熙，今日抵此，孔氏對路透記者談，中國之發展實業，或可援助世界征服經濟危機，渠之任務乃謀促進經濟合作，增加中外商業，關係中國現謀以機械發展天然物產，中國之四萬五千萬人民，若能增加其消費力，大可吸收各國過剩之出產，孔氏鄭重聲述，各國互相關係之密切，故必須互相尊重平等互惠，以及條約神聖之原則，渠認建設中國，應成重謀世界經濟平衡之一方法，或將成爲二十世紀，最重要之工作。

日如不交還東北

無談判餘地

段祺瑞對路透記者談話

否認贊成中日直接交涉

上海路透社電：段祺瑞今晨接見路透社記者，絕對否認渠贊成中日直接交涉，據稱，此類僞聞，純屬子虛，無非日人故意造謠，淆亂外間視聽，段氏復稱，中日之間，現無妥協餘地，日軍以武力侵略東北，除非日本先以東北交還中國，中國不能對日開始談判，際此空前未有之國難期間，凡屬國民，均應盡衛國禦侮之責任，一切問題，皆應捐棄個人成見爲國家前途着想，余（段自稱）此次晉京，并無特殊任務，亦無政治上之關係，過京時曾與蔣（中正）晤談，因渠乃余之學生，余雖以個人資格對於時局貢獻意見，但余之貢獻，是否見諸實施，當由政府決定，段氏對於今日一二八紀念，表示沉痛感想，[illegible]人勿忘日本暴行，[illegible]

陝南匪患已告肅清

蔣特電嘉獎楊虎臣

蔣電湘限期肅清湘境殘匪

南京三十一日電：軍息，由鄂竄潰陝南之徐向前股匪，初有萬餘人，槍支齊全，自經中央軍胡宗南蕭之楚二部，會同陝軍楊虎臣部跟追，二月以來，大小數十戰，最烈一役，匪死傷過半，被俘數千人，陝南匪患已告肅清，蔣委員長以楊虎臣等部於最短期間盪平赤匪，特電獎慰。

長沙三十日電：李覺將行營移駐城內督剿賀匪，該匪已四面被圍，不難消滅，蔣有電致該部，限期肅清湘境殘匪。

長沙三十一日電：賀匪竄陷桑植，已十餘日，我軍周燮卿旅自大庸進駐桑永間之泥湖塔，迎頭堵擊，朱際凱團乘勢由慈永方面進攻，匪衆潰竄桑城，已於二十八日晨克復，斃匪千餘，獲槍數百。

內政部派

楊全宇隨張羣入川

協助張氏處理一切

南京三十一日電：中政會日前決議特派中委張羣入川，會同川省軍政當局整理川政，並由軍財政各部派專員隨同前往，嗣經國府行政院會議決定內政部，及蒙藏委員會均應各派專員一人前往協助，茲悉內政部已派定參事楊全宇，及該部事員隨張羣入川，以便對於內政事務，隨時協助張特派員處理一切，聞楊曾於民十六年奉中央命任四川省黨務指導委員，對於川省黨政事宜，頗爲熟悉。

魯建廳派員督修馬頰河

張君森談整理辦法

濟南快信云，山東建設廳前以魯北一帶之馬頰河，自魯西朝城由冀流入境內，東流經莘縣，堂邑，冠縣，博平，清平，高唐，夏津，恩縣，平原。德平，德縣，又入河北省慶雲境，再轉入魯北樂陵，無棣入海，共長三百五十八公里，清末時該河即成涸地，沿堤多植種農田，因多年未修，而致每於夏季，洪水氾濫時期，沿途決口爲患非輕，所受損失甚大，每年沖淹全省共計八千餘頃，故建廳爲減除此項水災計，決重行整理濬修，使該河洩水入海，不再發生水患，並呈請省府撥款督修，使之沿河各縣遵照，於三月一日開工，並派該廳技士張君森前往督促，昨日（三十日）據張君森談，本人奉派督修馬頰河，定二月下旬即可成行，赴沿河各縣，會同各該縣促速成立臨時工程事務所，使縣長及第四科長分兼正副主任，第四科職員及各區長爲監工員，並酌量各該縣情形及河之長度，派出相當工夫，以便三月一日動工，該河歷來農民受損失極大，若每畝以五元計，共計損失已達四百餘萬元，如經此次整理後，即可免除此項事之發生，省府撥濬修費七千餘元，現已領出云。

韓復渠 加緊訓練

濟南快信云，第三路軍總指揮韓復渠，現以值國難當頭，正軍人努力禦侮之時，除令各部隊加緊訓練外，現又令駐濟各部隊，每逢星期二及星期四演習打野外，其輪義表正由參謀處支配，日內即可發表云。

國府命令

（南京卅一日電）國府三十日令，（一）陝省委胡逸民呈請辭職，胡逸民准免本職此令，（二）任王典章爲陝省委此令，（三）兼陝民廳長李志剛，呈請辭職，李志剛准免兼職，此令，（四）任王典章兼陝民廳長此令，（五）軍委會第三廳總務處處長口免職此令，（六）任竺鳴鑾爲軍委會第三廳總務處長此令，（七）立法院祕書祝世康，史太璞，應免本職此令，（八）任區鼎新，程元武爲立法院祕書，此令，（九）立法院長孫呈稱，立法院祕書杜芝庭，賀煌，另候任用，請免本職，應照准此令，（十）立法院長孫呈請任命，曾啓輝，呂光爲立法院祕書，應照准，此令，（十一）代院長宋呈，據豫劉呈稱，豫省府祕書蕭兆麟，科長何集生，劉遂眞，另有任用，科長王振宇，呈懇辭職，均請免本職，應照准此令，（十二）代宋呈據豫劉呈請任劉邈眞爲豫省府祕書處祕書，魏錫應，蕭兆麟爲豫省府祕書處科長，應照准此令，（十三）任戴占奎，爲建委會技正，此令，（十四）建設委會張傑呈稱，建會技正戴占奎，唐景周，另有任用，呈請免職，應照准此令，（十五）考試院長戴呈，接銓敍部長鈕永建呈請任陳昇若爲銓部祕書，應照准此令。

伍朝樞 定今明來京

上海三十一日電：伍朝樞定今明晉京出席二日召開參政會組織條例起草委員會，勾留二三日即返滬。

京全代大會

出席代表限昨日報到

（南京卅一日電）京市第三次全代表大會出席代表，業於豔（廿九）選畢，計全市十一區，代表約二百人，陷（卅日）向市黨部報告者有百卅餘人，其餘以表限世（卅一日）晨報到，午開代表資格審查會，代表大會定爲三日，遇必要時得延長。

本報啓事

本報每日午後五時附出夜報，本市當夜送閱戶如有未收到者，即可以電話通知本社，以便飭送，外埠於次日本報附寄，此啓

遺失聲明

爲聲明事，查敝商經理之源成輪船業蒙天津航政局青島登記所發給第五一號船舶登記證明書一紙，收執在案，因此次大連遺失遍覓無着，除已呈准青島登記所另予補發一張以資持用外，理合登報聲明，嗣後無論何人檢得該項證書概行作廢，特此聲明

同源行趙鼐先謹啓

牌子最老

江逢治醫學博士監製

麥精魚肝油

凡傷風咳嗽
久咳不止
小兒先天不足
中年腎虛血虧
老年精神衰弱
服此藥奏効如神
四季咸宜

總發行 上海江逢化學製藥公司

山東總經理青島漢成大藥房

四方路二十四號電話四五一二號
報掛號 有線三三五二號

榮青工務所

正及其時

君有空地擬建房屋乎？君有市房翻造門面乎？現時製圖，明春開工，則夏季出租，正及其時，本工務所有建築師，有工程師，爲君設計，能於堅固，美觀，適用，經濟各方面，充分注意，使君滿意，如承委託，竭誠歡迎。

地址青島湖北路三十三號

大陸銀行

國內各要埠均有分支行或代理店國外亦有代理銀行經營商業銀行一切業務兼辦儲蓄信託貨棧保管

青島分行　地址 河南路十六號　電話 營業室三五五一號 經理室三八九二號

欲辦十足赤金[illegible]
北平路 萬寶銀樓

（大仁堂監製）

治白濁丸

便白淋血寒淫下注淋後偏體麻淋老濁常年不斷凡淋病用過千方百藥治不好洗療注射無效此丸只用一盒即愈百發百中每盒二元

洋保好證明無效一治淋淋藥無論新久此丸治淋精糊馬口尿道白濁下淋頻數風毒邪淫刺痛小便

消毒大王一掃丸

此丸效力非常之大凡是男婦染毒之病發生軟硬下疳腫痛潰爛筋骨疼老毒不清淤毒不淨皮膚搶癬一切所舊毒病遍治不好打針無效即服此丸其毒並從小便消出一掃清完永遠除根每瓶二元另有詳單此藥北平各界馳名實有特別效

婦女破血丹

此丸專治婦女經閉不通數月不見腹中積病在條右塊肚內成形乾血癆症鬼邪胎死腹大不下一切雜疾隱病實與婦女生命有關此丸只用一付其病立下重者二付百病化為血水元氣無傷百發百準每付三元

調經止帶丸

肚痛赤白帶下一盒保好常服延年每盒貳元服法另有詳單婦女常服永保平安安胎種子坤中至寶不正病槐崩漏白帶下寒流白肚脹壞痛腰酸腿痛兩脅發脹胸膈滿悶嘔吐惡心貪涼於血淤積左條右塊氣短神痿頭暈頭痛四肢酸軟咳嗽痰喘氣血兩虧午後發燒作冷面黃肌瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗身體素弱胎前產後失調作病或姑娘經閉乾血癆症服此丸立効一切新舊經血不調百病皆治藥到病除常服此丸調經養血滋陰補虛安胎種子最稱女界實丸服法另有詳單每付二角半打一元六角外埠函購郵費貳角

調經養血保眞丹

專治婦女經血不調月經前趕後錯經期腹痛面色一盒保好無效退洋婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃肌瘦食餘無味有時發燒冷膝腿酸痛頭暈

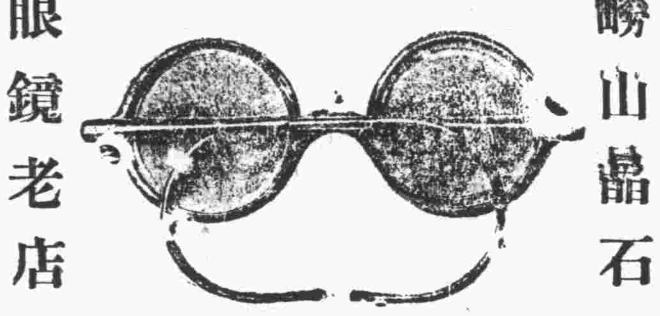
張氏保肺丸 北京

潤肺化痰定喘止嗽寬胸順氣立見神效不問男女老幼年深日久勞傷咳嗽代血呼吸不靈氣管寒閉夜不安眠咳嗽不止一切風寒咳嗽等症服此一付立効三付斷根每付大洋一角

青島分銷處

市路西六十三號　德祥盛：膠州路六十號　萬春堂：高密路六十九號　福海藥房：黃島路中十六號　德豐永：博山路中

北京　大仁堂大藥房開設　外埠函購加郵費　濟南大仁堂濟南小緯六路路西



嶗山晶石眼鏡老店

青島即墨路西首三十一號

敬啓者小號在青創設將近三十餘載專辦嶗山各種晶石久由平蘇聘請素有經驗之技師加工製造各式眼鏡力求改革養目近視老少中花等決無光線不合之慮並修理舊鏡以及中西金絲銀腿兼售雲翠老玉烟嘴藏鑽等物一概俱全貨眞價實童叟無欺之興早受各界惠贊零售批發價格從廉倘蒙賜顧無任歡迎之至再小號原無分號並代理處屢有冒充小號之名義者請各界注意認明招牌仿單庶不致誤

三山誠謹啓

戒煙者注意

市上戒烟藥大都含有毒質！

服之祇能抵癮而不而戒除，徒增身心上之苦痛，或則雖能見效於一時，而不久即反癮重吸，且癮量增加，百病叢生，故戒煙誤服劣藥，危險萬分！惟有

馮氏斷癮救苦金丹

絕對無毒極端靈驗

風行六十六年，斷癮數百萬人，歷經中央禁煙委員會張主席及歷任天津國貨展覽會特獎百分，上海總商會獎勵，專戒鴉片嗎啡海洛英白丸等癮，輕癮一二料十天戒淨，重癮四五料半月除根，戒時照常吸煙，見煙自厭，絕無痛苦，即有病上癮身體極弱者，服之亦能連病斷根，且戒後精神煥發，身體壯健異常，

每料一元二角函購寄費加一

天津峻芝堂監製

青島總經理國貨商場振華百貨商店

四十年老牌國貨

本公司創辦迄今已四十年所釀製各種白蘭地及紅白葡萄酒蒙各界購飲後來函贊許意大利製酒專家白狄士君為酒師並添聘感謝之至但敝公司不遺餘力最近加各種新式機器力圖改良如蒙賜顧無任歡迎

烟台張裕釀酒有限公司

青島濟南總代理同源公啓

日本財政已告崩潰

軍費膨脹鈔票準備縮減

國債年底可達八十萬萬

上海三十日電：東京電，日財政因遠征軍費支絀，漸感極端窘迫，銀行界對此極為憂慮，據財政當局統計至一月二十一日決算市面鈔票逾日金十二萬萬二千一百七十四萬九千元之鉅，而準備庫中所存現金祇四萬萬二千五百零六萬八千元。又據日財部公報，上年底日國債有六十五萬萬四千八百七十四萬元，即內債五十一萬萬五千四十五萬二千元，外債十三萬萬九千八百二十九萬六千元，以現在匯水計算，即二十四萬萬二千五百九十一萬元，三月一日將再發行滿洲軍事公債二萬萬元，共計已達七七七萬萬七千六百三十六萬二千元，其他所謂「赫字公債」尚不在內，故本年末必增至八十萬萬元。

內國債		五·三五〇·四五二
	十二月三十一日現在	五·一五〇·四五二
	三月一日發行之軍事公債	二〇〇·〇〇〇
外債	金價計算	一·三九八·二九六
	時價計算	二·四二五·九一〇
合計	金價計算	六·七四八·七四八
	時價計算	七·七七六·三六二

菲島之中日雞蛋戰

日本輸出九萬五千打

世界新聞社云：據東報載，日產雞蛋於前三年始輸出海外，邇來逐年增加，輸出額去年總額已達十三萬二千五百七十打，其中馬尼拉九五·三七〇打，夏威夷三七·二〇〇打，總價格達四千萬元，在倫敦市場，價格及品質俱在丹麥雞蛋之上，又在馬尼拉地方，因受外僑與本國駐軍之歡迎，中國及他國雞蛋已不多見。

民教專家會議

定今日舉行

南京卅一日電：教育部召開之民眾教育專家會議，定明日上午十時在該部新會議室舉行，聞該會討論要旨推行民眾教育方案，決議內容要點，（一）學校式民眾教育，（二）社會式民眾教育，最注重在使民眾學校化，及民眾學校課程標準編定等事宜，該會會期至多三天。

蘇聯遠東航空實現先聲

伊海綫哈堪綫兩航空路

本年二月中旬均將飛航

海參崴訊：蘇聯第二次五年計劃中，規定本年度航空事業之二大計劃，為將現有莫斯科至伊爾庫次克之定期航空路延長之海參崴，及由哈巴羅甫斯克至堪察加半島之卜魯巴甫羅斯克完成新定期航空路，蘇聯當局認遠東形勢險惡，該兩線之急速實現，尤屬必要，在第二次五年計劃時期，該兩預定線之飛行機庫，已多數竣工，現決於二月中，於伊海線配置七九型（備五二五馬力發動機三架）十二人乘旅客機，在哈堪線配置五型（備六百馬力發動機一架）郵件機，實行飛航，以解決多年懸案之遠東定期航空計劃，兩線均由中地方，伊海線將沿西比利亞線，迂迴滿洲北境，由哈巴甫南下海參崴，哈堪線以哈巴羅甫為分歧點，直飛尼古拉夫，轉向北依沿海州沿海線入堪察加半島，以卜魯巴甫羅為終點，此點暫時將專遞郵件，所用飛機，將皆採蘇聯自製以備乘客名額之重爆擊機云。

東省造酒業

日人計劃壟斷

在撫順試造五十担

世界新聞社日本下關訊，日宇都宮高等農林校教授農學博士山崎百治，近赴滿洲視察造酒事業，刻甫回國，據談，滿洲從來之造酒事業，惟有土著用高粱所造之老酒，所有以糯米造成之紹興酒，悉由華南購入，年額達二百萬元，再加私運者約及五六百萬元，日人野村□次郎，去年底依據實業部之贊助，在撫順創設造酒場，試造五十担，倘僑或將視其結果，公布專賣制，亦未可知云。

唐惜分赴川

調查川省教育

南京三十一日電：教部派定督學唐惜分，隨從張群入川，調查四川教育設施狀況。

香港將設領事

簽證辦事處

廣州三十日路透電：關於進口貨領事簽證事，此間外部代表稱，中央仍將於香港設置辦事處，辦理簽證事務。

日使有吉明

昨偕英使來京

上海三十日電：日使館息，日使有吉明定三十一偕英使同車晉京。

電報局管理規則

交部已規定

（南京卅一日電）交部昨（卅日）公布水線纜工程師水線工程師辦事規則，共二十二條，又公佈交部電報局無綫電台管理規則，計六十五條。

去年世界鋼產頗減

較前年減三成左右

日英好轉美國半減

世界新聞社云，據美國「鋼鐵」雜誌刊載，去年度之世界鋼鐵產額，約計四千九百萬噸，較一九三一年之六千八百萬噸，減二成八分，較一九三〇年之九千三百噸，減四成七分，至就國別而觀，則在金本位維持國與停止國間，有顯然之差異。

日本 日本之鋼鐵界，在去年為好轉事業之一，在去年以前，政府對於鋼鐵業，施行免稅獎勵金關稅等保護政策，在去年，該業又受如下之優惠：

一、匯兌之低落。

二、關稅之增高，根據六月之關稅改正，對於印度鐵之輸入稅，每斤自十錢增至三十六錢，對於鋼材更課以三成五分之特別附加稅。

三、因非常時之需用，中日事變及其他軍備充實，鋼鐵之需要增加。

美國 去年美國之鋼鐵生產額為一千三百九十萬噸，較前年度之二千四百十萬噸，約減半數，此因需要鋼鐵之產業之不振之故，例如汽車鋼鐵約一成六分之降，計車工業之生產，去年較前年減半，又如汽車鋼鐵約一成八分五厘之建築業以及鐵道鋼鐵約一成三分之鐵道業等，亦都不振，致鋼鐵業大受影響，因此美國鋼鐵公司之營業率，至少減少至能力之一成四分。

英國 去年度之英國鋼鐵界，亦與日本相同受匯兌低落及關稅增高之惠，匯兌低落三成，鋼鐵關稅於去年四月二十五日實施，鉄鐵關稅於去年六月中旬實施，去年之生產額，鐵為三百五十七萬六千噸，較前年減少，然鋼鐵則為五百二十萬八千噸，較前年增七萬四千噸，至於鋼鐵製品之輸出，因不振與輸入防遏之故，去年至十一月為止，較前年同期減少十萬噸，至於輸入，前年（十一月至止

中蘇復交以來之貿易狀況

日商務參事之調查報告

世界新聞社云，駐滬日商務參事官橫竹，最近調查中俄復交以來之貿易實情電告本國，內容如下，（一）煤炭，復交以前進貨一萬八千噸因近於無煙煤，故銷路無多，（二）煤油，每一加侖，向較英美貨廉一角，最近同價，（三）曹達灰硫苛性曹達等工業藥品價較歐美貨廉一成，輸入數量尚少，（四）醃魚醃鰣，去秋進貨十五萬担，銷售無多，存貨約十萬担，二月後將有起色，（五）木材，最近約進貨二千餘担，每担價三百六十兩，去年因抵制日貨故，會輸入二百萬担。

各界注意

啓者本號宗旨向來貨眞價實對於各種國產尤特別注意凡中國名廠所出之貨盡先提倡秋季之貨早已備齊轉瞬交冬現又運到大宗新奇綢緞細繡衣料呢絨嗶嘰各口皮貨時式新衣等均堅實精美色鮮花奇現為提倡國貨起見各貨特別提高價目格外克己請各界顧客購用比較自知虛實

本號住址膠州路門牌十七號　電話號碼三七四二

青島瑞蚨祥謹啓

謙祥益特別廣告

本號向以提倡國貨為宗旨當茲外患日亟更防利權之外溢今特在樓上加設國貨部盡力擴充品兼保我商界愛國之榮譽現已交秋轉瞬冬至凡秋冬應用之一不備並有新到各口大宗粗細皮貨今庚皮貨落價成本既輕賣主意兼承做中西時式新衣學生制服大氅抖篷工堅料實維新式樣定期不誤精印禮券餽贈方便如賜顧竭誠歡迎

△樓上歡迎參觀▽

本號謹啓

北平路五號電話三零六六

一勞永逸

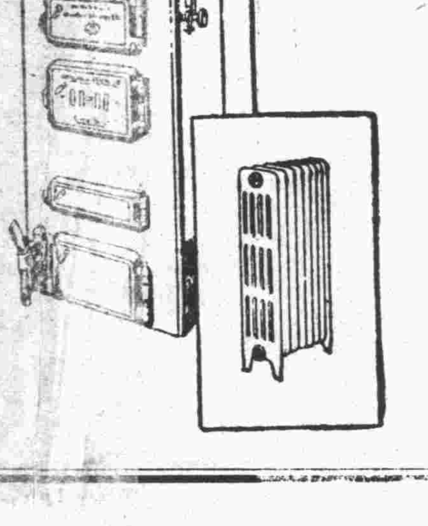
貴處欲求：室中溫度合宜　汽爐裝置得法　盥浴器具精美　上下水道耐久

敝公司聘有美國工程師竭誠服務

地址觀海二路五號　電話暫借四九零六

青島潔麗工程公司謹啓

電報掛號三三八一



總公司

上海四川路念九號

電報掛號八六六九

電話一四四三四

瑪賽飯店

中山路十二號

敬啓者敝店自開幕以來蒙各界惠顧贊許無任銘感誓當精益求精潔新添餚餐價低廉招待週到際茲新年在邇特隨餐贈彩至夏歷除夕當衆開彩獎品自二十元以次不等惠顧諸君曷興乎來

例餐八角至一元四角

宴會面議

（上海銀行對面）

啓事

青島市政府購辦委員會通告第三十號

為通告事本會現擬招商標購工務局自來水廠蒙古等路電動機升水機各機件標單及說明書等件詳為閱覽即將該項價格切實估計填註封固以便投標此項標函統限於二月十七日下午二時投遞本會即於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年一月二十三日

青島市政府購辦委員會通告第三五號

為通告事本會現擬招商標辦工務局自來水鑄鐵直管異形管水門及安設工並建築蒙古路太平角等處升水機室貯水池等各項工程各商有願承辦者可自本年一月二十五日起每日於上午九時至十二時下午二時投遞本會領取標單及說明書設計圖樣等件詳為閱覽即將該項價格切實估計填註封固以便投標此項標函統限於二月十七日下午二時逕來本會即於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年一月二十五日

散拿吐瑾

神經系爲人身之主宰。腦弱卽爲各病之源。腦細胞之放大情形如圖。

SANATOGEN
The True Tonic-Food

病痛皆因腦弱 補腦卽能强身

容易疲倦，工作乏味，心思不一，胃呆，失眠，體重減輕，此皆神經失常之預兆。病痛卽種根于此。應速補腦，以强身體。

散拿吐瑾延年益壽粉。專爲補腦而發明。所含燐與蛋白。均係腦細胞之滋養料。而且煉製精密。人人可服。見效之神速與持久。非他補品可比。

君如失眠胃呆。心神不安。試服散拿吐瑾。不出旬日。定可安睡食甘。精神百倍。

柏林華發大藥行精製
中國美最時洋行經理
各大藥房均有出售

青島大興醬園

啓者敝號現已運到大批**花雕紹酒**杭州**冬筍**上海**水磨年糕**價格便宜與大衆比較兼以自製**上海格式衛生醬油**桶頭瓶子均有設備並售**山珍海味**洋酒罐頭承蒙光顧極誠歡迎

總場　費縣路　電話四八五八
分園　四方路　電話四八〇二

本園營業部啓

中魯銀行儲蓄部廣告

財政部註册　實業部登記
本市唯一無二兼辦儲蓄之市產銀行
全體董事監察人暨總經理負無限責任

電話三六零五　地址天津路中段

富田眼科醫院

雙眼失明人生之不幸幷失世間全部之快樂本院開辦以來治愈華人眼病不計其數近日添設華人精通日語者執其事務不但於問答病源毫無隔膜亦於治療上有不少之便利也

院長富田要
青島東阿路十號正金銀行 鈴木商行橫街
電話三六一九號

克利西佛

立止咳嗽

各大藥房均有出售

功効靈速　氣味甘芳

馬鈴牌香煙

莫云國貨無佳品

中國華昇煙公司出品

馬鈴到處受歡迎

馬鈴香烟　烟絲色味　不帶贈彩　到處歡迎
貨眞價實　始終如一　力持信實　譽聲揚溢

山東省總經理源祥號　曲阜路十七號　電話二五八一
青島總批發處元盛裕　市場三路　電話四二六三
中國華昇烟草有限公司敬啓

百雀牌香煙

NY

中國南洋兄弟烟草公司青島事務所啓

本公司所製之十支裝百雀牌香煙經已問世十有餘年色味均佳售價極廉盛行南方各省茲爲普及北方起見特由滬總廠運到大批現貨滿佈本市各大小煙店定價每包售洋五分諸君其試購之

代理店　源興泰　地址海泊路　電話三〇四四
華豐昌　地址冠縣路　電話二六一

肺癆病 欲根本醫治必須服國藥祕傳丹方 肺癆再造丸

五大特効

久咳氣喘，咽喉乾燥，類似肺癆，服用此丸，治咳定喘，保肺生津，
哈哈咳嗽，口吐痰沫，此爲肺痿，服用此藥，潤肺化痰，培土生金，
燥咳胸痛，咳唾血痰，此爲肺癰，服用此丸，止血治癰，殺滅癆虫，
骨蒸體虛。氣逆聲啞，盜汗潮熱，服用此丸，退熱斂汗，安心定神，
久癆虛體，髓乾、竭，血枯衰弱，服用此丸，益精補血。開胃健脾、

總發行四川樹德堂藥行獨家祕製

每盒裝精製臘丸十顆　定價洋五角每料四合
贈送肺癆指南　函索郵票一分

青島經理處　神州大藥房　延春大藥房　膠東堂藥號　長春堂藥店　震東大藥房　香山堂藥房　滄口長生堂

壽康醫院廣告

敬啓者敝院病室清潔看護週到甚宜患者之療養擔治白喉瘧疾猩紅熱等症特約產科專門女醫師担任收生並用新法戒除鴉片馬啡等癮毫無痛苦無論住院與否均可限期除根治療科目時間及價目列後

治療科目　外科內科皮膚花柳科眼科耳鼻咽喉科婦科產科小兒科
診病時間　每日上午八時至十二時下午二時至六時星期日及例假下午停診急症不在此限出診隨請隨到
診病價目　住院門診及藥資取價均廉出診市內五九市外及夜間酌加掛號費免收

院長丁介眉　副院長劉菊村
特約產科女醫師王子靜

地址湖北路東首四十號電話五二三二號

首次出現之國粹

瞽目人自古到處不少從未有三五日卽能復明之靈藥近今育明堂發明三種奇藥勿論因何病原所致一切目疾厚翳包滿目珠幾十年不能見物三五日或五七日概能藥到病除復明如初萬治萬愈毫無虛語豈但中華國粹卽謂世界國粹不謂過也藥名列後

神妙點雲散　立止目疼散　消障明目膏

山東烟台西南河後街育明堂藥房祕製

青島各街及各省縣鎭均有代理

青島中久醫院廣告

新法戒烟　鴉片海洛英等癮戒除迅速毫無痛苦
預防猩紅熱

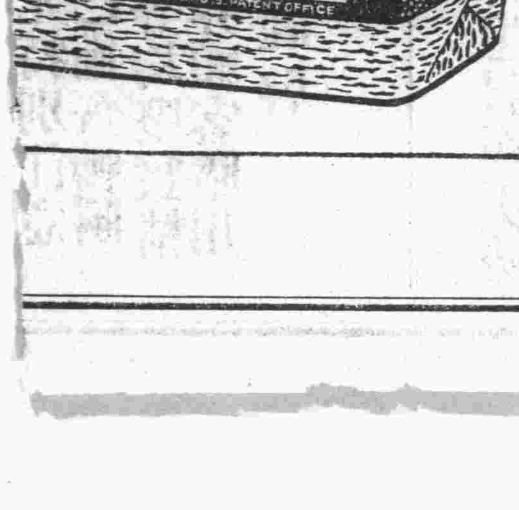
專科　內科　兒科　產科
治療科目　內科　小兒科　外科　產婦科　眼科　耳鼻咽喉科　皮膚花柳科
診病時間　每日上午八時至下午六時急診隨到隨診
對於成人冬季流行小兒發疹症尤爲擅長

地址江蘇路北首新十二號　電話二八九四號

棕欖香皂

橄欖油爲天然之美容品潤膚去垢功效奇偉美容專家視爲至寶棕欖香皂全用橄欖及棕菓二油配製右圖表明每塊棕欖香皂中橄欖油含量之多當世美容院之所以獎薦棕欖香皂者亦爲此耳

美商　上海棕欖公司



原樣六英寸玻璃試驗管表明每塊棕欖香皂中橄欖油之確實容量

明華商業儲蓄銀行

行址 中山路四十二號

營業要目：押匯　儲蓄　放款　經租　存款　保管　匯兌　信託

通匯地點：漢口　蘇州　天津　寧波　上海　南京　北平　紹興　杭州　無錫

電話 五一四七　五一四八

洋廣雜貨總批發
麗蘭花香皂總經理
太田洋行

滄口路三十號　電話二一五五五

中國利興烟公司出品

高朋雅集　一見如故
名烟傑出　一吸便知

青島海昌烟行總經理
泰安路一號　電話二八八九

民國廿二年一月十六號開標結果報告

第一特獎 第七五四一八號上海儲戶得洋五萬元

第二特獎 第七〇二八二號上海儲戶得洋八千二百廿九元

（末獎）（零字）青島分會儲戶得中頭獎號碼列下

第一九四二四號　第一〇四六五五號
第一一二六二九號　第一一三二一三號

報上所載號碼如有錯誤當以本會正式號單爲憑欲閱詳細號單時請到本會查閱爲荷

詳章函索卽寄

山東總分會館陶路二號　青島萬國儲蓄會啓

光華美術照相製版社

專製照像銅版鋅版票銅版各種鋅版代繪各式花紋錢票價廉物美出貨迅速如蒙賜顧不勝歡迎

青島李村路五十號

東鎭醫院廣告

啓者敝院開幕以來頗蒙各界人士所推許復力求完備擴充病室添招男女護士

增加醫療器械並用新法戒除鴉片烟癮梅洛英等毫無痛苦注射各種血清及保養藥針歡迎各機關工廠定立常年合同減價收費每星期日下停診

治療科目　外科　內科　眼科　花柳科　婦科　耳鼻咽喉科

治療時間　上午八時至十二時　下午三時至六時　急症不在限出診隨請隨到

注意　對於時疫如霍亂痢疾等本院特備專治聖藥及治療注射藥針

院長曹玉珂　副院長于柱

院址威海路九號　電話四六四六

青島華北醫院廣告

敬啓者敝院開幕以來成績卓著頗蒙各界讚許信仰茲爲擴充營業起見特加頭添二三等病室多間光線充足設備清潔看護週到醫療器械及電療等無不應有醫師對於花柳一症特有擅長細心研究多年得其奧妙最近購到大宗德國銀製六零六及六零六並各種清血藥針並有司保買工产維寧等專治性病良藥對於陽痿早洩等症其效如神更用新法戒除鴉片嗎啡海羅英等毒癮限期出院毫無痛苦收費格外從廉

治療科目……花柳　耳鼻咽喉科　婦科小兒科眼科皮膚科

治療時間……每日上午八時至下午八時急症隨到隨診

診費章程……病室每日一元五至五元服藥並食在內出診市內兩元市外酌加夜間加倍門診掛號費診斷費一概豁免驗血三元電療一元

■招請女護士

院長薛俊卿　醫師張樂平

院址冠縣路中間八十七號　借用電話二六零一

介紹推拿名醫

王誠齋醫士向在津滬汴陝專心研究推拿手術爲治病人頗著奇効凡偏正頭痛火牙痛一切喉症四肢麻木跌打損傷癱瘓血治水積氣結火以及感冒風寒身體疲勞精神委頓無論男女老幼素爲醫學難得速効者一經推拿莫不立時痊癒如失重負近日僑寓青島同人診先後得蒙治療眞有手到病除之妙特爲介紹願海內同病萬勿失之交臂也茲將診例開刻於後

門診上午十點至十一點　下午一點至三點　出診上午八點至十點　下午三點至六點

門診一元　出診貳元　醫寓觀城路五號振興成內

介紹人

王品三　馬桐川　宋雨亭　王煥亭　劉壽山　戟崔三　徐介忱　曹庚生　王清軒　馮熙如

青島萬國體育會發給股息通告

啓者本會廿一年度應派之股息業經股東大會核定數目茲准由民國廿二年一月十七日起開發除星期及例假外每日午前十時至十二時駕臨本會事務所會計處領取爲荷特此通告

民國二十二年一月十七日

地址中山路曲阜路角　電話三八零貳號

青島萬國體育會啓

廣瀨小兒科醫院

本院專治小兒雜症及多年不愈諸症均負責治療並無有不効取價低廉並用手續敏捷又無痛苦藥到病除百發百中無阻隔院內所有應用器具均係德國最新機器力求完備特此謹告出診隨請隨到

有精通華語醫士對于患者之問答毫無阻隔

院長醫學博士廣瀨徹夫

鐵山路五十四號　電話貳八貳九號

承辦印刷者注意

長春，哈爾濱，營口，大連，青島，諸同志鑒：我國文化落後，歷受外邦侵略及經濟壓迫，，若不根本圖治，是而救藥，是文化之發揚，須有精美之印刷，完善之材料，始可同人遼寧爭廠鑄造等蒿日時艱難夫有責是以不客犧牲乃於設衡壤各外國各種鉛字，自初號至六號中西號碼標點蒙愛國西正草各式鉛空及一切印刷材料一應俱備，倘蒙各界熱心維邦傑士愛予提倡介紹敝局則謹掬佈誠優待所有價目種類備有詳章函索即寄或承本埠電話相召即派專員往治

青島代理處冠縣路天德信電話四五〇四　長春天德信　營口天德信　哈爾濱天德信

大連天鑄信總鑄造廠　遼甯小北門裏振信鉛字局謹啓

函授面授　催眠術　保證成功

舉國推崇唯一催眠學術大家鮑芳洲先生主幹

本會創辦催眠學術事業二十餘年函授成功者五萬人面授畢業者四千衆治愈各種痼疾有惡癖不可勝數成績昭彰在人耳目現在大募學員不論函授面授秘訣一律公開備有詳細說明書函索請付郵票八分○上海愚園路東華坊中國精神研究會

欲請接生者注意

茲有產科專家王女士遠藤，精通華語，曾在日本產校畢業，及各大醫院實習甚久，手術靈敏，遇有難產，尤爲專長，曾在本埠開業亦歷數載，經驗宏富，現住廣西路二十七號樓上。電話四七五九號

患花柳病者注意

啓者醫生對於花柳一科。研究素有心得。診治手術比衆不同。無論淋濁。橫玄魚口梅毒下疳。一切腫爛危險大症。均可醫治定期保愈。並以極安全奧妙之方法。於最短時期調治斷根。永保不發。茲爲救濟同胞起見。復由德國購到銀製老六〇六滅毒藥針其色甚紫對於花中各種新老梅毒各　無不立見奇效且用之最爲舒適毫無大寒大熱現象凡染一切梅毒肯注射六〇六九一四數針不效請速到本社就　本醫生驗血之後一經着手立奏功效藥費從廉恐未週知特此敬啓

地址黃島路五十三號

花柳醫社董書田啓

青島市社會公安局佈告第九號

爲佈告事案查鄉區墓葬事項向無章則規定致少秩序甚或妨礙交通衛生亟應設法整理改善茲經會同擬訂本市管理鄉區墓葬暫行規則十條呈奉市府令准公佈施行在案合行抄錄此項規則條文佈告週知此佈

附錄青島市管理鄉區墓葬暫行規則（第一百七十六次市政會議通過　民國二十一年　月　日公布）

第一條　本市各鄉區之墓葬事項由各鄉區建設辦事處主管並依本規則之規定辦理

第二條　凡埋葬者無論於公私墓地其墓穴面積在成年者以長二公尺五公寸寬一公尺二公寸爲限在未成年者以長一公尺八公寸寬九公寸爲限

第三條　凡在墓上建碑者須將碑石平鋪墓穴上不得廣佔土地如舊有坟墩式樣

第四條　死者在埋葬之前及埋葬完畢後應由其家屬或主事人（其無家屬者得由代辦人）向附近公安分局所轄分駐所報告於每月月終轉報鄉區建設辦事處備查

第五條　各墓穴距離四周不得過三公尺其在私有墓地欲栽植花木及樹立界石建築藩籬或圍牆等類得許可之

第六條　倘有違背本規則之規定及妨礙農作或衛生交通等情事者均得令其重行變更

第七條　其無家屬或主事人之由公家代爲埋葬者亦須依照本規則之規定辦理

第八條　凡已葬之墓其坟主自願遷葬時須預先報告附近公安分局所轄分駐所轉報鄉區建設辦事處核准未經核准者不得起掘

第九條　本規則如有未盡事宜得提出市政會議修正之

第十條　本規則自公布之日施行

中華民國二十二年一月二十三日

社會局局長儲鎭　公安局局長余晉龢

青島市政府購辦委員會通告第三十二號

爲通告事本會現擬招商標辦港務局修理四號碼頭連北大港防波隄工程各商有願承辦者可自本年一月二十三日起每日於上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書設計圖樣等件詳爲閱覽卽將該項價格切實估計塡註封固以便投標此項標函統限於二月三日下午二時投遞本會卽於是日當衆開標逾期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年一月廿三日

青島市政府購辦委員會通告第三十三號

爲通告事本會現擬招商標辦工務局安設榮城路東特別規定建築地第一期自來水配水管及全部下水道工程各商有願承辦者可自本年一月二十四日起每日於上午九時至十二時逕來本會領取標單及說明書設計圖樣等件詳爲閱覽卽將該項價格切實估計塡註封固以便投標此項標函統限於二月二十四日下午二時投遞本會卽於是日當衆開標過期標函概作無效特此通告

中華民國二十二年一月二十四日

新民印刷鑄字所開幕啓事

逕啓者敝所籌集巨資特由上洋購到最新式鑄字機各種銅模及一切印刷材料等凡百於印刷業需用零件無不應有盡有且體裁新穎字畫清晰所出之貨絕無頭邊高低不正點畫不清之弊及鉛質優良堅固耐久倘經試用方知言之不謬現擬於十一月十八日正式開幕務望各界惠臨參觀如有以書籍雜誌小說報章以及各種文件印刷見委者無不竭誠歡迎定期不誤格外克己以付惠顧茲將營業要目開列於左

營業要目

承印

書籍　雜誌　廣告　仿單
五色　套版　股票　鈔票
中西　信封　名片　花箋
鉛版　石版　凸版　凹版
印刷　精良　一應　俱全

鑄造

中西鉛字　書邊鉛條
鉛線底線　空鉛襯鉛
符號標點　花針花邊
各式銅圖　電鍍銅版
各界惠顧　格外克己

地址膠州路一〇六號　電話五二五九號

上海商業儲蓄銀行

儲蓄部

民國廿一年十二月卅一日止報告

貸借對照表

負債	萬千	萬百	萬十	萬	千	百	十	元	角	分
資本金			五	○	○	○	○	○	○	○
公積金			五	二	○	○	○	○	○	○
定期存款		五	八	四	四	二	七	六	七	○
活期存款	二	○	四	五	九	六	七	八	七	二
禮券儲金			三	四	九	五	三	一	四	二
應付未付息			一	三	八	三	九	八	四	○
本期純益			一	三	二	三	六	四	八	一
合計	二	七	九	四	四	二	五	○	○	五

資產	萬千	萬百	萬十	萬	千	百	十	元	角	分
現金庫存		二	○	八	八	三	八	五	五	七
證券購置		三	八	八	一	四	三	○	○	二
抵押放款		八	五	二	五	一	一	六	三	○
商業部往來	一	三	三	七	六	○	五	九	二	七
應收未收息				七	三	二	五	八	八	九
合計	二	七	九	四	四	二	五	○	○	五

上列貸借對照表業經本會計師將各項賬目及各分行報告逐一核對完全相符總行庫存現款亦經檢點無誤並查得各項押款之抵押品均屬穩妥可靠所有置證券作價比較市價低特此證明

中華民國念貳年壹月拾貳日

王梓康會計師

國產煤炭到青

山西煤產馳名全國以其品質優良火燄猛烈經久耐煉平津滬粵各地早已風行舉凡輪船工廠及通常家居莫不爭先購用足徵名不虛傳本市用煤大半仰賴外貨每年金錢外溢爲數甚鉅現值國難當頭本號爲提倡國產盡國家興亡匹夫有責之天職不惜犧牲將山西最著名之煤炭數種選運來青以供各界之需求茲將各種煤炭品質售價及其特殊優點臚列於下

一、大同清烟雲　火力猛烈駕諸他煤數倍以上經久耐煉每噸可抵他煤二噸半之用日煙小灰少絕無石頭摻雜其中用於輪船工廠及燒鍋爐等事最有宜現爲推廣銷路抵抗外貨起見大塊每噸只售二十四元

一、大砟（即無烟煤）　無烟無味火力兒猛經久耐煉就居特長冬季用以燒鍋子永遠不用扑烟筒每噸可抵他煤三噸以上既經濟又衛生塊煤炭每噸只售三十元

一、美人香炭（又名天然木炭）　性質與木炭相同故又名天然木炭火力則比木炭高出數倍木炭能持一分鐘天然木炭卽能持三分鐘每斤可比木炭三斤用之於點心鋪最爲相宜每包重五十斤只售貳元

（注意）以上係零售價格如蒙惠顧更爲克己

大沽路二十八號新豐煤號謹啓　借用新昌隆電話四五八四號

浙江張震昌南貨茶莊

化妝用品色樣鮮明年糕冬筍饒友再行應時細點大方龍井軟底氈鞋時式文明花雕紹酒各種禮品香腸茶腿罐頭食品倘蒙賜顧格外歡迎

地址費縣路十六號火車站南　電話四五四六號

婦女良藥

麟鳳調經丸

婦人無不育之理，不育病也，病多起於月經，月經不調，則難受孕，平時氣血不和，必致經候失常，諸恙漸生，續嗣遂斷，凡經水不調，前後無常，或腹痛瘀積，或崩血過多，或傷於七情，致墜情志，或感受風寒，致損營衛，或體虛盜汗不止，或血枯面黃，肌瘦，或白帶淋濁，胸腹悵悶，五臟虛損，子宮寒冷，等症，皆由體虛血虧所致，得子亦難。

服此藥調經活血不足爲奇，奇在能固本暖宮，一索得男。

麟鳳調經丸

能調和婦人衝任之血，平定肝鬱之氣，去瘀生新，開鬱解悶，暖宮止帶，固本調元，婦人望子；苟連服一料，必能一索卽姙，素未生育之婦，既驗年經斷血枯者，常服亦有育子之望，實婦科百病第一聖藥，調經種子無二仙方也。

每盒大洋一元二角　每料四盒大洋四元四角

青島天津路　金斗神聖堂虔製　神州大藥房經售

胃爲人身之寶庫

溶化百物，提取滋養，分佈全身，運溺遍體，生命之存，端賴於胃，一日消化停滯，胃口呆閉，內臟不和，外感侵乘，影響生命，至深且巨，此

神良氏 活胃錠

乃爲胃病要藥，如胃呆腹脹氣悶，積滯噎膈，作酸嘔吐，肝胃氣痛，食不消化等症，服此藥能啓胃口，助消化，導積滯，消氣悶，通利二便，且治以上諸般胃病，乃唯一王道胃藥也，

每瓶大洋一元

神良氏藥廠出品

濟南分經理緯五路神州大藥房

青島總經理李村路天津路神州大藥房總店支店

維他賜保命丸

信誼長命牌

長命牌 維他賜保命　上海信誼化學製藥廠發行

Vita-Spermin　男　SINE LABORATORY CO. LTD.

製劑功能促進生機增長精力健身

經愉快強專治「經心」「肌肉」「全身」「性」之衰弱及「未老先衰」與「鴉片成癮」等症

中央衛生試驗所化驗給證絕無育享賓嗎啡等類之奮劑及毒質爲雌雄獸類之子宮或睪丸及植物中提煉之賜保命與維他命俾合身神

無論男女老幼服之有百利而無一弊

各大藥房均有經售　翦寄廣告奉贈小書

漢美　惠東　漢成　共和　新民　大中華　等藥房均有出售

山東總經理　青島神州大藥房總支店

本市地方自治籌委會擬卽 開始籌備各區公所

自治學員見習期滿先後返青 各區公所籌備人員均已派定

本市地方自治籌辦委員會，自將全市各自治區之境界劃分後，卽分派第一期畢業之自治學員赴各鄉區辦事處見習，以便期滿後，派赴各區負責辦理自治事宜，今晨（三十一）記者特赴市府地方自治籌辦委員會，訪晤袁道沖君，叩以辦理地方自治之進行狀況，據談，派赴各鄉區辦事處見習之自治學員，均已先後返回，各區區公所之籌備人員，亦均派定，由二月一日起開始籌備，俟各區坊界劃定，閭里編竣，卽着手人事登記，調查公民資格，以從事地方自治之進行，關於派定區公所籌備人員中之第七區籌備主任呂維社，係原有李村區區長，第十區籌備主任王憲滐，係原有沙子口區區長，雖未入所訓練，均屬辦理地方公益事務多年，著有成績者第九區公所籌備主任孫式菴，亦係原有烏衣巷區區長，且曾入所訓練，故派任籌備主任，至於各區公所之辦事細則，刻在擬議中云云，茲將各區公所籌備人員名單錄次，第一區區公所籌備主任劉仲義，籌備員趙忠恕，王志道，第二區區公所籌備主任王鵬，籌備員孫淼，唐善德，第三區區公所籌備主任呂景唐，籌備員孫士昭，張紀澤，第四區區公所籌備主任黃德紀，籌備員孫鏡堂，張世起，第五區區公所籌備主任倪寅初，籌備員袁愚樵，馬銳，第六區區公所籌備主任張永吉，籌備員王國慶，馬占鰲，第七區區公所籌備主任呂維社，籌備員牛滌裕，孫偉山，第八區區公所籌備主任宋名傳，籌備員臧呂玖，白開三，第九區區公所籌備主任孫式菴，籌備員于法章，第十區區公所籌備主任王憲滐，籌備員宋克熒，第十一區區公所籌備主任田仁菴，籌備員范景光，第十二區區公所籌備主任王振文，籌備員龐廷謀。（青島社）

膠路局奉令 遵照定章處理路務

局務會議不得無故延期或停開 委員會議有關主管首領應列席

膠路局昨奉鐵道部令開，略謂，嗣後對於重要路務，均應遵照各項定章辦理，局務會議不得無故延期或停開，議決各案，均應切實執行，不得無故取消或延擱，又各路委員會議，如遇有關所屬各處事項，各主管首領，亦應列席，凡定章所載，須一體遵行，不得稍有違反或踰越，聞該局奉令後，已轉令所屬一體遵照云。（新聞社）

感化所擬 添設織布科

本市感化所內部，自成立毛巾，織工，地刷，石印等科以來，成績尚稱不惡，近又擬添設織布一科，以應社會之需要，其機器暫借民生工廠人力織布機拾架，其粗紗原料，出品，資本，預算各方面，聞已詳擬計劃，呈請社會局核轉市府，茲經市府指令批准，卽可從事進行云。（島上社）

電話局長劉月鋤 擬日內晉京

報告接事經過並請示一切

電話局新任局長劉月鋤，以接手後一切事務，業已整理就緒，擬於日內晉京，向交部報告接事後之一切經過情形，並請示將來施政及改進方針，以便有所遵循云。（新聞社）

平滬航空今日起 開始載客

並規定乘機價目

中國航空公司開辦之平滬航綫，已於上月中旬開始飛航，暫行載運郵件，以及飛航時刻，均於先後詳誌前訊，茲悉該公司現定於今（二月一）日開始發售客票，載運旅客，其價目爲上海至海州七十五元，至青島一百二十元，至天津二百元，至北平三百二十元，若購雙程來回票，則由滬至海州爲一百四十元，至青島二百十元，至天津三百五十元，至北平四百元，其回程部份，自發票之日起，二個月內有效，逾期作廢云。（新聞社）

膠海關石島各冬卡 准今日移交

由威海關管轄

膠海關現奉財政部令，爲整頓關務，便利管轄起見，飭將該關所屬之石島，俚島，龍鬚島，沙窩島，朱家圈，八河港（卽小洛分卡改稱）等六分卡，移交威關管轄，該膠海關奉令後，當卽分令各卡分別整理一切文件，現已就緒，準於明（二月一）日，實行移交云。（新聞社）

公共體育場 卽將建築

本市建築公共體育場，其建設計劃，已由建築委員會詳細擬定，呈經市府核准，現平地工程，業已開始，約二月底或三月初旬，可以竣工，俟平地工程完竣，卽可進行建築云。（青島社）

市府飭商會調處東海樓 租地糾紛

本市東海樓一帶，租地糾紛，已誌報端，茲悉市民紀庭書等，昨又呈請市府派員復查，以明眞相，沈市長據呈後，對於此案，除已派員查勘外，一面仍飭市商會妥爲調處，以免糾紛，一面訓令財政局知照，並批示該市民等遵辦云。（碼頭社）

膠路局體卹棉商

三十噸煤車裝棉 改以二十噸起碼

膠路局訓令總務會計兩處云，爲令行事，案據車務處呈稱，案奉鈞局交下濟南棉業同業公會函略稱，據各棉商聲稱，棉花雖輕質，由濟南運青島，向多裝用十五噸平車，近因平車缺之，多分撥三十噸敞車，惟該項車輛，裝運棉花，以二十四噸起碼，而實際僅容二百包，重量不過十八噸有餘，每裝一車，卽多付六噸之運費，無形損失，爲數甚鉅，當此棉業凋敝之際，實難如此重負，應請援照津浦定例，改爲二十噸爲起碼，如超過二十噸，按實裝噸數收費等語，復據車務第四分段轉函前情，並稱裝運棉花車輛，以十五噸平車及十五噸焦車最合，計平車可裝足載，焦車亦可裝十四噸有奇，但此兩項車輛，本路現有無多，每苦供不應求，是以濟南站，時以三十噸煤車接濟運輸，茲已查明津浦路用三十噸高邊車裝棉，確以二十噸起碼計算，本路可否准照修改，以維棉業，而廣招徠，請核示等情，查本路於二十年三月修改貨車運輸附則第三十四條，起碼噸數內，增加棉花一項，因十五噸煤車裝棉十二噸，故將三十噸煤車加倍，定爲二十四噸起碼，如遇棉業銷路暢旺，尙可免用，否則被拒絕，現經查明津浦之三十噸，敞車裝棉以二十噸起碼，本三十噸煤車裝棉，亦應照改以二十噸起碼，如遇過起碼數，卽按實裝噸數核算，應車輛得以利用，商運亦得便利，是否理合呈請鑒核示遵等情，據此當經提出管理委員會第一四八次常會議決，准予備案，查前據車務處呈請，將棉花等貨，擬定起碼噸，加貨運附則第二十四條一案，業經指令照准，並於二十年三月間分別令行函達在案，茲經議決前因，所有本路貨運附則第二十四條，關於三十噸煤車裝運棉花起碼噸數，應卽照改，除指令並呈部備案外，合行令仰該處遵照此令。（民言社）

工務局勤儉會 旅行組簡章

青島市勤儉進修會工務局分會旅行組簡章，茲採錄之如次：第一條，本組依據本分會章程第三條之規定組織之，

宗旨　第二條，本組以公餘之暇，參觀市內外工商事業及遊覽名勝，怡養身心爲宗旨，

第三條，本組每月至少舉行旅行一次，其旅行地點及由團體或個人擬行，隨時酌定，惟須與第二條所定宗旨相符，第四條，本組組員於每次旅行後，須作有詳細紀載，報告分會彙報總會，以供同人觀摩。

旅行　第五條，本組旅行時，以徒步爲原則，但地點過遠，或徒步不能通行之處，得酌乘舟車，所乘舟車，統以三等爲限，以期不背本會之宗旨，第六條，本組舉行旅行時，組外同人，亦得臨時加入，惟因人數或其他之限制，本組同人，應享優先權。

組務　第七條，本組遵照分會章程，公推主任一人，綜理本組事務，並另推幹事若干人，分任一切組務，以利進行，第八條，本組如有特別事宜，應行討論者，由組主任臨時召集之，第九條，本簡章有未盡事宜，得隨時修正之，第十條，本簡章自本組會議議決之日施行，並報告分會，轉報總會備查。

欲知當日新聞　請看青島夜報

直接向本社定閱青島民報者市內各戶當日下午送閱青島夜報不另收費

實部咨送度量衡器 檢查執行修正規則

市府准咨後令社會局飭屬知照

市府准實業部咨，以公務機關之度量衡器具，民間營業所用之度量衡器具，是否遵照新制，或雖遵照新制，而其器具是否切合法定公差，非詳加檢查，不能明瞭，按照工商部制定之度量衡器具檢查規則十七條，酌加修正，改爲十五條，以資檢查，而收實效，除呈奉行政院准予備案施行外，特此函達查照云云，市府奉令後，卽指令社會局飭屬知照，茲將條文錄下，第一條，凡公務機關及民間營業，因度量衡器具之檢查，除度量衡法施行細則第三章，已有規定外，依本規則行之，第二條，定期檢查，每年一次，其區域及日期，由檢定所及分所定之，除會同公安機關先期佈告外，並通知各同業公會及應受檢查之公務機關，第三條，已經檢查之區域，有新設或遷入之機關，或行號應將使用之度量衡器具送檢定所或分所補行檢查，其已領有憑證者，附送憑證，第四條，施行檢查時，由檢查人員，會同警士於每日業務時間內行之，第五條，檢查人員，應攜帶奉派檢查之證明書，（前項證明書，須粘貼該檢查人員之二寸半身像片）第六條，度量衡器具之檢查，概不收費，第七條，凡經檢查合格之度量衡器具，應鑿圖印，或給予憑證，第八條，已受檢查之度量衡器具，應由地方檢定所或分所詳細登記，第九條，各地方度量衡檢定所或分所，應將每屆檢定情形及其結果，呈報全國度量衡局，第十條，施行檢查後，各行號不得使用未經檢查鑿印，或未給予憑證之度量衡器具，第十一條，已經檢定或檢查鑿印，有圖印未給予憑證之度量衡器具，如發現增損不合之情形時，施行臨時檢查，第十二條，僞造或冒用檢查圖印，或憑證者移送法院依法處辦，第十三條，檢查人員，有違法舞弊情事，經人發查實據，除免職外，並行法院依法懲辦，第十四條，違反本規則第十條之規定者，處以五元以下之罰金，由公安機關執行，第十五條，本規則自公布之日施行。（民言社）

藍世俊等組織 陀嵐子款產會

社會局派黃炳顯指導

市民藍世俊等，組織陀嵐子款產委員會，對於該會各種事宜，昨特呈請社會局派員蒞會指導村民會議，俾便籌備進行，該局據呈後，已派李村鄉區建設辦事處處員黃炳顯前往指導云。（碼頭社）

公安局將 取締乞丐

取締乞丐，歷經公安局飭屬嚴辦，茲值舊歷新年，本市各大馬路以及小巷口，乞丐衆多，趁春節時機，竟攔路乞討，或經隨人後索要，不但妨礙交通，抑且觀瞻不雅，聞當局者，有鑒及此，一面仍由公安局嚴行取締，一面將飭慈善機關妥籌救濟方法，以惠窮黎，而肅市政云。（碼頭社）

社會局救濟 難民常金長

江蘇灌雲縣，去歲荒歉，農民出外覓食者極多，有常金長者，亦於去歲率妻子女各一，隨大批難民，背井離鄉，來魯至各村莊乞食，去年歲暮，與大批難民失散，遂單獨求乞，現春耕在卽，家有高堂，以故亟欲早日返鄉，俾得骨肉完聚，參作歸事，昨日由卽墨來青，于飢寒交迫之下，乃赴社會局請求救濟，經該局調查，情形實在，殊屬可憫，當卽予以救濟，並促其回歸里，以免流離他鄉云。（民言社）

日輪華頂山丸將 拖門司修理

日輪華頂山丸，本月廿五日由四號碼頭出港，行經六號浮標之左邊，航行至小港口外，碼礁擱淺一節，曾誌本報，茲悉港務局海務科長雲甕貽，率同各局員等多人，竭力拖救，業已拖出，惟損壞甚鉅，該船將拖往門司入塢修理云。（新聞社）

顧代表維鈞 對日之重要聲明書

嚴詞駁斥日代表意見書

在去年行政院大會後發表（續）

吾人欲明瞭此種政策之特點，大可於田中之奏摺中得到滿意之要領（註），田中首相所言並奉行之積極政策，其實尚不過爲日本大陸政策之一方面，至於近代日本對於中國及亞洲大陸之政策，則尤與此項文件中所昭示之政策密合無間，以是吾人欲了解日本軍閥國家行動之意義，則無論該項文件之眞正性質維何，只須對之稍加瀏覽亦旣得之矣，此種政策，最重要之點，亦卽爲行政院在一九三一年十二月十日所有決議案中所稱之足以影響國際關係，而有擾亂中日兩國和平或和平所維繫之諒解之形勢，蓋於此吾人卽可以了然於數十年來，中日兩國所有糾紛爭戰之所由發生，所有上海天津滿洲各地所有侵略戰事之所由興起，與乎日本屢次失信於其他各國之所自來。

就內政而言，日本此種政策，亦爲其國內遊日之恐怖，暨經濟的拮据，與乎社會不安定之重要原素，日本全國現已完全握於軍事領袖掌握之中，且因日本陸海軍部之主管官長參謀總長，以及海軍參謀長等，皆由帝國憲法規定，有絕對處理各項軍事之權，卽首相亦不能加以干涉，而其行動，則亦只對皇帝而不對國會負責，故日本之軍人派遂浸假而有組織或解散東京內閣之權力，至於其他之行政領袖。則亦大都爲勢所脅，而不得不默認彼等之舉動矣，日本今日之恐怖局面如此，卽一班意志甚強之自由份子亦皆以謹守愼微爲保身之上策，非然者殺身之禍，且苟立致，以是於九個月之短時期中，卽有極重要之政治領袖四人，喪命於暗殺團體之手，按民政黨首領濱口首相，卽因一九三〇年十一月十四日被彈後於一九三一年八月二十六日逝世，井上藏相之被刺，爲一九三二年二月九日三井財閥首腦團琢磨男爵之被刺，則爲一九三二年三月五日，至於政友會首領犬養毅首相，則更於一九三二年五月十五日喪命於青年陸海軍官十七人之手於犬養毅被刺之同日，更有若干之青年軍官，投擲炸彈於京畿警視廳日本銀行三菱銀行，以及政友會本部，凡此諸案，至今皆未聞有若何之審判報告，亦未聞任何之法庭曾開庭審問者也。

日本軍人在滿洲及中國本部所有侵略之影響，同時更使隨世界經濟危機而發生之不景氣，形勢更爲擴大，蓋因對外貿易之激減與夫商業之損失，日本國幣之價格，早已低落百分之六十以上，且因軍事企圖中所影響及於國家稅之鉅，故在一九三二年至一九三三年，日本預算之不敷，竟達九億元之數，亦卽謂全預算之數目中有百分之四十以上，須歸債於內債也，日本財政之紊亂如此，然則中國之情形則又何如，吾人茲再引大衛白朗博士在上海美國大學俱樂部演講，涉及中國財政狀況時之言曰，值此世界各國所有預算，皆不能保持其平衡之際，中國之預算尙能收支相抵，要亦可見爲其經濟安定及計劃嚴密之明證矣。

註　日本代表於十一月二十三日之行政院會議時，曾宣稱此種奏摺，實係一種僞造之文件彼謂中國代表對於己故之田中首相，旣加以嚴厲之攻擊，並稱是項文件之眞實性爲無可疑問則當能在行政院中提出相當之左證，日本代表繼稱彼—指中國代表—旣武斷其必爲眞實，故敢請其提出證據，又稱此種要求意在使中國代表特爲留意，而於下次行政院會議中予以答復，

關於此種質問，中國代表於十一月二十四日行政院開會時答稱若欲提出證據以明此項文件之存在自必有在東京皇家之檔府中查覓之權不辦，然據中國代表之意見，則今日滿洲所有最好之證據，

田中奏摺對於日本征服亞洲政策之宣洩，旣若是其淋漓盡致，而日本代表於他人提及此項文件時，反認爲係對於已故田中首相之一種嚴重的攻擊，事之不能令人明瞭者，殆無過於此已，且所謂積極政策原爲田中在首相任內時之所宣佈，而一班人民對彼亦甚崇敬，然提及此項政策時，卽謂爲攻擊不當，更令人難解耶，按中國代表當時提及此項文件時，僅曰覆按日本前首相田中所上之奏摺，則日本之佔領中國之東省，實爲其征服全世界程序中之第一步此種文件卽日本之報紙在一九三一年九一八事變之前，亦隨時提及，且對於其正確性亦無任何之懷疑。

中國代表所提及之一日本報紙，按卽一九三一年六月三十一日之中外商業新報，及一九三一年九月份之中央公論報等，以是中國代表之言論，實非如日本代表之所謂武斷，其必爲眞實，要非日本代表別有用心，則亦不至強爲如此之解釋，至關於文件本身之性質，則證諸日本在滿洲及中國本部之種種行動，則此種奏摺，雖不定曾由田中首相進呈天皇，但總不失其爲極爲顯著之眞實文件。

此外吾人於日本學校之教科書中，亦隨處可以發見灌輸日本青年學生以本國過去與列強關係所有痛苦經驗之語句，如在日本小學歷史教科書第二卷第二課中（按此書爲日本文部所編訂），卽曰吾人習必貫徹排外主義，又日本文部所編日本小學民族歷史第四十七課中亦有排外主義字樣，並有近日泰西諸國忽於遠東擴大其活動範圍，在各方面均屢次予吾人以阻礙，吾人因拒絕與彼等發生商業關係，俄國卽行侵佔千島等地，同時英國船舶亦在長崎肆行騷擾，國人心激昂，實行排外，故當局遂下令攻擊外國之盜船一節，此外則三省堂書局所出版而爲日本文部所審定之日本中學歷史教科書第三十二章，有英國船舶時時駛近日本海岸，其中一艘忽然侵擾長崎，而予我國法律以極野蠻之毀損，國人對此種英國與俄國之暴行，於是極爲憤恨，而施行排外主義。

該書第三十四章則日美國以軍事之力量，強迫吾人簽訂不平等條約，凡此事實，不勝枚舉，旨哉調查團報告書之言曰，新中國之民族主義爲中國在此過渡期中所應有之現象，無論何國若在同樣地位，莫不有此國家思想與願望也，日本前次已有經驗，今乃不思利用之以表同情於中國主權之恢復，反先各國而對於此種合法的民族意識與願望，加以曲解，謂中國之人民爲仇外爲排外，以梗阻其實現，並以欺世人之耳目，不亦爲甚可注意之事實耶。

至關於抵貨運動，中國代表在十一月二十一日行政院會議中，已有極爲詳盡之說明，故吾人今茲只作簡單之敘述日本代表於十一月二十三日行政院開會時，曾稱中國之抵貨運動，係指定的某種爲中國所不能控制的外界原因之反響，其意卽謂自一九〇八年至一九二五年所有歷次之抵貨，皆不能認爲係對於日軍事行動之報復，但吾人須知日本代表之所爲，特將上述時期所有五次抵貨運動列於非報復日本軍事侵略之列者，固亦認爲其餘之四次抵貨，實爲軍事侵略之報復矣。

雖然在過去二十五年中所發生之九次抵貨運動，實無一非爲抵制日本侵略而起，特日本侵略之形式有不同耳。抑尤有進者，中國人民一致之憤激，自朝鮮排外事件以後，卽已發生，迨至日本侵略滿洲以後，遂又更形加甚，中國政府於此卽使曾施用某種特殊方法，要不過在使人民之行動不出於法律之外，並使在華日僑之安全愈臻有效耳，亦惟有在此種特殊防範之下，各地始僅有一二之事件發生，較之因日本之疏忽或侵略中國人民生命財產之論喪於朝鮮東三省，以及中國其他各地者其數目又何止霄壤之別，向使爲日本所應負責之抵貨原因，得以除去，則目前之抵貨運動。亦必與以前各次之事例相同，而自行銷滅失，且也抵貨之責任，如須由政府負担，則亦應由日本担負，蓋日本實爲侵略者，而中國則爲被日本侵略之犧牲也，若謂中國對於抵制日貨須負責任，則不惟對於抵貨之原因有所誤解，且亦加重中國十五閱月以下所受之橫禍與損失。

（三）中國之民族主義與所謂排外主義

日本代表在十一月二十三日之行政院會議中，曾努力製作危詞，謂中國近日方有五千萬之學生，日受排外之教育，並請行政院立卽設法，以謀對付此種危險之問題，日本代表爲加重其請求之力量起見，並曾將一千九百年之拳匪事變，舊事重提，（未完）

濟青產科醫院

主治科目　內外科　眼科　小兒科　婦人科　產科

本院特備病室多間寬大整潔光綫充足空氣流通看護週到取費低廉專供產婦及養病之用並可遂時入院手續簡單

出外接生不分晝夜遂請遂到

女醫師兼院長 李遇洸泉

院址青島遼甯路泰山路轉角　借用電話二〇一五號　二〇二八號

拍賣

今有海關漏稅之貨拍賣各色毛嗶機人造絲各樣花邊華絲葛自行車洋刀香皂雪花膏人參魚肚各色綢緞棉毛毯子洋布各色花布各色洋酒白糖冰糖另有零碎等物未登准於陽歷元月十七十八兩日在湖南路本行當衆拍賣風雨不改貴客莫失機會

聯絡司拍賣行啓

武下房產公司

抵押放款　不動房產　有號電話
短期抵押　利息低廉　手續捷便
辦理週到　轉辦買賣　房產土地
有號電話　過戶登記　讓租房屋
領租房屋　如蒙光顧　無任歡迎

曲阜路十九號　五〇一八號

青島震華金店

金銀首飾時式鑲嵌
珠翠寶石中西器皿
綢緞綾羅呢絨嗶嘰
國貨布疋化裝諸品

天津路　電話二九八七

康樂女醫院廣告

本院專治　內科　外科　婦科　產科　小兒科　眼科　耳鼻咽喉科　皮膚花柳科　注射各種藥針

診症時間　每日上午九時至十二時　下午二時至六時　星期日上午九時至十二時　下午停診　急病隨請隨到

本院備有上等養病房數間最適宜生產及養病之用　住院者請惠臨敝院接洽爲荷

電話　日間三三四二二號　夜間四一四七號

地址中山路一七一號

院長女醫學士高欣榮謹白

本樓用新法美術雕製金銀裝飾用品數十百種選料之精雕刻之工裝璜之雅早已遠近馳名花廳客堂書齋臥室應用者無不應有盡有美觀

冬至禮尤屬精緻　送喜禮壽雅俗咸宜

天寶銀樓謹識

青島膠州路　電話武武四四

私立文德女子中學校啓事

本校因新舊交替凡百待理茲改定於二月六日開學特此通告

中風醫治及預防法

頭暈耳鳴手足麻木中風之先兆

肥人老人飲酒人須預防中風

中風病（即腦溢血）之原因。係因腦血管之破裂。以致血液外溢。壓迫其附近腦部神經而發生之症狀也。凡人年逾五旬。氣衰之際。多有中風之疾。蓋人之血管。譬如橡皮管。常久使用。則失其生理的彈力及潤澤性。而致硬化脆弱。故老人之血管多易破裂中風。且酒之爲物。一入體內。變成脂肪質之沉着。多使血管硬化破裂。飲酒家之易於中風。職是故也。蓋（肥人多中風）爲我國醫學上之一大警語。而凡頭大。頸短。胸闊。腹大。臍深。項後帶橫皺。胃健善食者。名曰『中風體質』。例如故譚延闓先生以身體肥胖致患中風而卒是也。

朱丹溪曰。中風必有先兆之證。凡覺大姆指及次指麻木不仁。或手足少力。或肌肉微掣者。此先兆也。三年內必有大風。凡有頭暈耳鳴。視力衰弱。失眠善忘。手指顫動。足背浮腫等狀態。皆爲預告中風將發之先兆。然亦有無何等先兆。而於談笑遊樂之時。突然中風昏倒。此皆係腦血管破裂而大出血。概不得救。或僥倖不死。亦難免口眼歪斜。或半身不遂。『海藻晶』係根據我國歷代大醫院祕傳實驗丹方。應用科學的新醫理而改良調劑者。誠有軟化血管。調平血壓。醫治中風之偉效。屢經動物試驗及臨床試驗。其效力較諸局方。絡丹。人參再造丸。金匱小續命湯。及最近西藥之血管製劑等。奏效迅確。有殊勝之功能。

各大藥房均有經售

佛光牌改良國藥『海藻品』定價每瓶洋三圓正

婦科聖藥　佛慈「當歸素」

中國先醫之歷史的大發明
國產藥品之世界的新榮譽

當歸

德國婦科專家希爾特博士，曾研究中國醫藥，將中國藥當歸，應用科學的方法，抽出其有效成分，屢經動物試驗後，分贈歐洲各國醫科大學醫院，廣徵各臨床醫家之實驗，結果皆得奇效，故最近希爾特博士，在德國醫藥雜誌上聲稱，謂歐美醫界對於婦人月經不調症，尚未能發現有效之藥物，然五千年前，中國醫藥界早已發明調經特效藥『當歸』，而其藥理的作用，亦甚適合於現代科學的醫理，據中國醫書，凡當歸爲千年來應用實驗之調經藥，凡中醫之療治婦科諸症，皆以當歸爲君，迄今猶未移改，將當歸試行藥理學的實驗，結果余知當歸藥性無毒，復無流產等副作用，且依諸婦科專門大家之臨床對照實驗，咸公認當歸對月經不調之一切病症，確有特效，距今千數年前，科學尚徬徨於黑暗中之時代，其所發明之藥物，能符合於現代科學之醫理，實堪驚歎，歐洲醫藥界，對於月經障害，尚未發見有效藥之今日，則此當歸之醫藥作用，實環球醫界最有價值之事實云。

當歸乃傘形科植物當歸之根，產於我國西部各地，氣味苦溫無毒，神農本經認爲補血調經溫宮妊娠之惟一聖品，漢醫張仲景金匱溫經湯，以當歸爲主，外台千金諸方，皆將當歸作婦科之無上良劑，蓋根據歧黃以來五千年我歷國代之臨床實績者也。

一，「佛慈當歸素」係選擇國產地道藥材當歸，應用真空蒸溜器，依科學的方法，提精華以改良調製者，故其效力較諸舊式泡製之飲片丸散，及外國製之當歸精，確有殊勝之功能。

二，「佛慈當歸素」之醫治作用，專治婦人氣血虛弱，月經不調，（或前或後，或多或少，或逾月不至，或一月再至），停經閉經，唇口乾燥，宮冷不姙等症。

佛光牌改良國藥 佛慈當歸素（每瓶大洋二元）（每料三瓶六元）

■各大藥房均有經售■

■贈送…各種藥理說明書函索即奉

上海佛慈大藥廠青島發行所　青島廣西路卅號　電話四九一二號

江西生產衰落

瓷器木材夏布等特產
因不知改進銷路日蹙

景德通訊：贛省土廣肥沃，物產最稱豐饒，其中以瓷器，木材，茶葉，紙張，夏布等特產，尤爲本省輸出大宗，每年貿易總值，常達三四千萬元，近五年來，因赤匪侵入爲患，蔓延全省，各地特種出品產銷，日就衰微，而農村經濟，亦遂隨告破產，以膏腴富庶之區，亦漸露其窮乏艦褸之態，茲特將瓷茶紙木各業概況，調查略述如下，藉見贛省重要實業衰落之一班。

瓷器

景德瓷器，素著盛名，其品質精良，價值名貴，數百年來盛道勿衰，不僅在國內首屈一指，即徵諸太西各國，亦有望塵莫及之概，民十六以前，出產最盛，平均每年總值，約在一千萬元，其銷路遠及於南洋歐美各國，但最近據陶務局調查，全鎮行類總數，計二十三業，窰陶行廠．共一千五百〇四戶，工人二萬二千〇二十九人，資本一百五十三萬五千八百八十五元，全年出產總值，五百六十萬〇六千一百五十一元，與十六年前較實減少四百餘元，其所以衰敗之原因有二，十六年前，景鎮共有福祿壽大小錢莊七十餘家，金融頗呈活動，如瓷客帶鎮串票一萬元，購買瓷器，即可將串票售於錢莊，莊錢只付其支條，不拘數目（自百元至二元），隨時可以貼現，流通市場，買賣均稱便利，故當時金融活躍，貿易隨之擴展，十六年以後，戰事頻仍，金融緊急，串票呼應不靈，錢莊所出支條，多擱淺不能貼現，於是信用盡失，市面遂難流通，牌子最老的殷實錢莊，亦縮小營業範圍，多主審慎放款，金融猶人身之血液，血液停滯，四肢即失其效能，此瓷業受經濟窘迫之影響因而衰落者一，前歲方部赤匪，迭次陷掠，瓷業受損頗巨，九一八事變後，東三省銷路，完全滯塞，營口哈埠各幫，均裹足不來，此外他省或因軍事關係，交通梗阻，難於運售，此又受軍事匪患之影響因而衰落者又一，前年建設廳鑒瓷業之退化，毅然起而負指導改良之責，特於廳內設置窰業部，以研究瓷業之改良．分設一陶務局於景鎮，除担任技術事務外，並負瓷業上一切指導之責，辦理以來，雖漸見成效，但仍無澈底之改良，去年春，又因滬戰影響，銀根奇緊，瓷業困於經濟之枯澀，又不能於業務上之計劃，如願做去，兼之省府爲辦清匪產銷捐，復在景設立專局，徵收瓷捐，瓷商負担益重，先後迭經瓷業全體奔走呼籲，罷市力爭，始於去冬將該局撤消，改爲特種瓷類營業稅，歸商承辦，稅額減爲四十四萬元，瓷商担負，雖見鬆輕，惟瓷業本身處境之艱窘，依然如故，去趨光明之坦途尚遠，現值廢歷年關，駐鎮辦瓷莊客，均賦歸去，本埠銀根又呈緊張，各窰陶行廠，因存貨積難脫售，困苦已不勝言，市況之蕭索，實爲近十年來所僅見，故景鎮瓷器，目下不但不能謀進展，且將每況愈下矣。

茶葉

贛省向爲長江西部產茶最富之區，如德興玉山之綠茶，修水河口浮梁之紅茶，均爲本省輸出之大宗，茶葉鼎盛之年，修水（即義甯州）洋莊紅茶，年有產額十六七萬箱，河口二三萬箱，德興在民十七年，亦出產至二萬餘箱，浮梁三四萬箱，最近十年來，修水武甯紅茶，初因俄銷之不勁，售價低微，業茶者迭遭虧折，於是外幫入山設號者，逐年減少，山戶因茶價低賤，大多斫去茶樹，易植他種物品，未斫者，亦不加人力肥料之培壅，質味因而漸劣，洋莊辦茶者，遂多舍甯紅而樂取祁紅，至近年產額，益形銳減，去歲入山開辦者，僅本幫寥寥三四家而已，河口紅茶，因質味尤劣於修甯，洋莊復提高抑低，業務亦呈不振，去年河口營紅茶者，只有兩家，營玉山綠茶者三家，出產總額，不過萬箱左右，較之十年前，減退遠甚，德興綠茶，因產區接壤婺源，質味不惡，前歲出產，尚有萬餘箱，近兩年自共匪出沒盤踞，至今淪爲匪區，農民至新茶發育之期，不能採製，茶葉多荒棄於地，全無出產可言，惟浮梁紅茶，依傍祁門之聲價，得碩果之僅存，去年亦因銀根緊閉關係，茶棧放匯收縮，開場者已不及往年之多，製出之茶，又受洋商之抑價，虧折甚大，浮茶命運，漸步狹途，將與修甯紅茶同呈日薄崦嵫之勢矣，去春上海商品檢驗局，爲明瞭甯州茶業衰落之實際情形，四月間曾派員至贛調查，並將改進意見，呈報實業部，對挽救甯茶計劃，頗爲詳盡，近熊天翼主席，亦鑒甯茶不振，擬組大規模之公司，在九江設立製茶廠，復興茶業，上述兩項設備，如能見諸實見，則修水紅茶，尚有一線曙光，是正贛省茶業陷入深淵中，或加援手之可喜消息也。

紙張

江西居揚子江中部之南岸，氣候溫和，到處竹林蒼萃，產竹之盛，爲全國冠，故其紙業發達，亦天然之勢也，全省領縣八十有一，產紙縣分，占本省縣分之半數以上，其中產額最多者，以舊吉安府，贛州府甯都府等四屬，袁州府，廣信府，撫州府，建昌府，四屬次之，其產額較多縣分，又如石城，宜春，萬載，吉安，太和，等縣，全省操製紙業者，有六千九百餘戶，工人三萬餘人，各縣產紙，分粗細兩種，細紙種類，如連史，毛邊，官紙，畫心，皮紙，白關，貢川，奏本，譜紙，袁心，及仿進洋紙等，粗紙如中表心，花箋，袁表，官表，棉津次表，碧州次表，良口捆表，小絳，火紙，等，細紙以毛邊，連史，貢川，奏本，白關，譜紙等爲主，毛邊年產額約百萬元，連史年產額約百五十萬元，其他各種細紙，合計之約五十萬元，細紙總產額，爲三百餘萬元，粗製紙中，蓬紙年產額約四萬元，集中於吳城，奉新，靖安，所產之火紙，年產額約百萬元，以及他方消費數量，合計之總額，亦有三百萬元，據民國七年之調查，全省細紙總產額，有八百一十一萬六千一百六十二元，近年銳州，奉新，靖安火紙，在華北銷路，一落千丈，其原因則由製法不知改良，除供化祭祀用外，無他用途，且因華北漸破除迷信，此種需量，大爲減少，益之本省產紙之區，連年不靖，運輸爲艱，業此者，都興致消極，產額從之銳減，前之在華北一帶銷數總值在二三百萬元者，今則不過數十萬元，兼之上海等處機器造紙廠所出之毛邊連史，又較贛產爲優，價值又廉，向之銷用贛產者，今多購用上海各廠出品，於是毛邊連史銷路，又被滬紙侵奪其半，故贛省紙業，勢將從此退化，似難有發展之可能。

景泰琺瑯業之調查（續）

我國馳名世界之工藝品

術語名爲作絲，作絲後，融銀粉硼砂於銅絲，與銅胎之黏連處，置火爐加熱，使銀粉融解固住銅絲，銅絲固住後，煮杏乾以加滲，則成白色，可知確實黏固，然後塗上各色之琺瑯粉，就爐加熱使琺瑯黏著銅胎，如是者三四次燒後，再加修飾，蓋恐琺瑯黏於銅胎之有小孔，故再用鋸挫去表皮層，使成光滑面，然後敷上顏色，燒後用石頭磨後，用殺木炭磨，再置於木製旋轉機，一面旋轉，一面用利刀車磨，削棄表面，便成光滑，然後將瓶口瓶底，未能加琺瑯之處鍍金，鍍金後即爲成品。

■一銷售一■

琺瑯之出品，槃器，皿，凡磁器金銀所能製造加者，均能仿製，故除門牌車牌徽章，多趨於美術方面之陳列品，製品中以花瓶，烟盒銷售最多，銷售地點，除北平，天津，上海外，爲香港，新家坡，及海外英，法，德，美各國，其中尤以美國銷路最大，往海外銷售者，均由各洋行代辦，並無分號，亦無國人自辦，至於旅平外人選購琺瑯品，多由專拉洋人之洋車夫，帶領購買，購成後，車夫有十分之一佣金，俟車夫回後，返鋪索取，各鋪無敢拒給者，蓋成爲一種定例也。

■一工人一■

工人可以分爲三類，日技師，日夥計，日學徒，技師月薪除飯食外，十元至二十元，夥計則由三元至八元，學徒則不給資，工作時間，平均每日在十小時以上，遇有定貨時，則加工，否則全年無忙暇之別，工作程序以鑲花爲最繁重，學徒每生眼疾，蓋以其工作細緻，頗費眼力故也，此外尚有一部離開工廠之工人，集資自創小工廠，規模極小，僅一爐一木製旋轉機足矣，製品較粗，售價稍低，按日計算，平均每日可得報酬一元，故生活較優。

■一工會一■

景泰琺瑯業同業公會，會址在崇文門外，磁器口高家營七號，加入之會員五十九家，內設執行委員十五人，執委中互選常務委員五人，由常務委員中再選主席一人，經費每年約四百元，除繳納總商會會費一百五十元外，此外爲書記薪水，及辦公費，由各商號分攤，最多者五元，最少者五角云。（完）

福祿壽大戲院
FULUSHOU THEATRE

流芳影史神威無敵上將軍
李卻白率爾墨斯及小小范朋克等主演巨片

今日公映　飛機戰片

空戰　血戰　陸戰

航空敢死隊大集中念餘大勇士乃戰死

鐵血主義

唯鐵血主義能以救中國！

西線無戰事及四壯士爲陸戰本片有更激烈之空戰驚駭異常

戰鬥機在天空中互相射擊！
轟炸機在雲端裏恣意破壞！

鐵血救國
爆炸機相襲。高射砲防禦。鐵彈和血肉滿天飛。轟炸鐵路。火車大工廠。火藥庫。都市的大建築物。一起化爲粉碎。怵目驚心。嘆觀止矣

務請早臨　一定擁擠

鐵血禦侮
一架飛機抵抗數十架飛機！
一人拚命抵抗數十萬大軍！

山東大戲院

時間　二點至十一點循環開映

價目　樓下四角六角　樓上一元

明星公司出品完全時代化藝術化哀豔刺激無聲鉅片

本片爲導演落霞孤鶩之程步高的新作風！
本片佈景與攝影富有審美觀念非常悅目！

春蠶到死絲方盡
蠟炬成灰淚始乾

■蠟炬成灰……仍流難乾之淚！
■春蠶到死……猶吐未盡之絲！
■卿卿我我……享盡人間豔福！
■悲悲切切……備嘗單調凄涼！
■新月無光……精衛難填恨海！
■梨花含淚……女媧莫補情天！

二十九日起映連演四天

金屋藏嬌竟新舊懸殊，然兩班氣象分飛勞燕雖滬漢異處同是一樣相思
乍逢舞場竟締良緣歡上歡欣慰奚似
到晤漢臯遽成永訣悲中悲遺恨無窮

主演　高倩蘋　鄭小秋　朱秋痕

牠的名詞……是成自新舊思想尖端的衝突
牠的背景……是暴露專制家庭頑固的罪惡
牠的使命……是揭示性愛專一合理的軌道
牠的功績……是鼓勵男女戀愛正當的努力

民報副刊

民國廿二年二月一日　第九百四十二期

目錄

鶴泉的故事……石谷譯

青島……青石

牧師的故事……息廬譯

鶴泉的故事

秋田雨雀作　石谷譯

古時候，在日本輕津地方的山中，有一個村子，這村中因爲可以耕種的土地很少，所以村中的人們，多半是把打柴和燒炭當作事情而生活着。

在這村子裏，有兩個叫作仁助和太作的人，仁助爲人秉性率直，無論怎樣說似乎是一個頭腦不甚健全的人，但反之，太作却是一個很聰明的人，是一個不單知書識字，幷且很能講一點情由的人，二人從兒童時代就要好一塊兒遊玩，可是仁助因爲是一個不願作活的人，所以老是貧窮的，太作因爲知書識字，幷也能作事，所以漸漸積有錢財了。二人現在已經不是朋友了，是仁助見了太作心須脫了手巾向他行禮的時候了。

起初，太作像仁助一樣的打柴，可是現在他手中有了相當的土地，在地裏種些大豆。馬鈴薯，窪地裏種植稻子。但是村中的人們幷誠心的尊敬太作。因爲太作以前曾把那些有一點地的貧窮的人們，借他的些須的米，而把不能返還的人的土地強橫的佔去作爲自己的田地，村中的人們，大家雖然都憎惡太作，可是在當面的時候，誰也不說不好。那是因爲村中的人們大約都借着太作的米或錢，所以如果罵了他，那就會躭心到他來催促索還米或錢。

不知怎的當仁助的父親臥病的時候。正直的仁助早晨起來走到自己的田地裏去一見，見太作在向自己的田地裏下南瓜的種子，到了這種情况無論怎樣正直的仁助也不能不說話了。

『太作！這土地不是我家的田麼？』仁助這樣說。

『不要胡說！這土地我已經由你父親手裏買過來了。』他這樣說着，便舉起拿着的鐝在地上把他家的田地和仁助家的田地的形勢畫了出來，仁助對於太作所畫的圖形雖然看了，但這有什麼用處却一點也不明白。

『我看了這東西雖然不明白，但是我父親什麼時候賣的這地呢？』仁助以那沒有勇氣的臉兒向太作問。

『什麼時候賣的？你去問你的父親罷！你父親今年春天向我借了兩包米去，那時候是以這田地作押而拿去的，你好好地想一想罷！』

這樣仁助反被太作斥罵了，仁助便搔着頭回到家裏去了。

二

仁助的父親從今春因中風而睡倒了，所以只剩下仁助一個人作活，仁助每天拿着繩和斧到山裏去砍柴，到第二天担到市上去四毛錢或五毛錢帶了回家。

仁助的家裏有患中風病的父親和他的妻及兩個小孩子，一共五個人，全仗着仁助一個弄錢生活，這眞是不容易的事情，無論怎樣辛苦，總是沒的富足的日子。仁助時常想：

『痛痛快快地吊死罷！』但是倘若自已一旦死去，那麼患中風病的父親和二個可愛的小孩子也非死了不可了。他每逢想到這裏的時候，仁助連死的勇氣也沒有了。

有一天，他正砍柴完畢在山上拭汗休息茫然想着什麼的時候，不知從什麼地方飛來了兩鶴。

『嗜！嗜！』這樣鳴叫着，在仁助的頭上面掠着飛過去了，仁助不由的仰觀了那鶴飛去的方向，他看見一隻鶴不知什麼地方受了傷，屢次像要掉落下來的樣子，這時候，一隻鶴却忽前忽後的護衛着牠似的向前飛去，仁助覺得十分希奇，所以忘了自己的事情而在那鶴飛去的後面追趕着看了。

仁助追趕着鶴漸漸地跑下山來了，這時候，忽然間在山與山的一條狹澗裏有丈大的一個水池，那兩隻鶴落下了，他又向前仔細一看，看見那隻受傷的鶴落在池水中，另一隻用嘴丁當的給牠撫洗，於是，過了一會，這兩隻鶴便很快樂似的一齊振着翅膀飛去了。

『嗜！嗜！』這樣叫着又從仁助頭上掠着飛過去了。仁助在第二天起，每天每天仰觀了鶴的飛行。但是過了七天，他到山上去，但那鶴却無論怎樣等待也不來了。

『怎麼了呢？』仁助這樣怪奇的想着，便走到那鶴每天落下的池邊看了。在池邊上有些鶴留下的足跡。

『鶴洗足的地方，我也來洗洗脚！』他這樣想着便把自己的脚放在裏面，這池中的水是溫熱的。

『呀！以爲是冷水，却是熱水哩！』仁助跳了起來，他這才開始明白鶴每天來洗足的原故了。仁助喜歡在水池邊跳躍了起來。

三

仁助第二天，背着了父親到這山上來了。父親担心着仁助不是發狂了麼！但是因爲他是十分誠心的，所以讓他背了來。

仁助用斧子把那水池裏的淤石都鑿了去，修成一個很整齊的浴池，讓父親在裏邊靜靜地洗浴。仁助的父親因爲中風，所以天天去，因此，洗得異常清潔。

『呵呵！眞舒服呵！』父親快活的說。

仁助每天這樣背了父親到這浴池來，過了十天的光景，父親便可以獨自攜杖登山了。

這樣過了半年之後，仁助的父親到山上去打柴，到市上去買東西，這一切的事情都可以做了，林中的人們看見在山中出現這樣的溫泉，大家都喜歡起來。因爲是在露天裏每逢下雨刮風不方便，所以村的人們便集合起來商量着在池上面建了一座簡單的小屋子。

正直的仁助雖然這是自己發現的溫泉，可是決不以爲是自己的東西，大家把小屋建成了的時候，自己也作爲浴者之一，在池角上客氣的洗浴。

村中的村長以爲不報告給官廳而自由的來處置是不對的，所以有一次到城裏報告給辦事員，辦事員又把這事報告給長官，長官一聽這話，十分喜悅了。

『這是地方上的光榮，非常好的。如果溫熱的話，我也想去沐浴一下。』這樣說了。

村長很快樂的回到村中，把這話傳給大家了。

第二年春天，桃花美麗的盛開時候，城裏的縣官和夫人一同坐了轎到溫泉來了，在仁助發見的溫泉小屋的周圍張上了縣官帶花的帳蓬，這比原有的小屋大兩倍還多，村中的人們都跪坐在地上，頭上頂着草蓆子而迎接了。

『實在是溫熱的水，』縣官向侍從的人說。幷且向村長問道：

『這究竟是什麼人的池子呢？』

這時候和村長一同侍候的太作急忙走到前面去稟告道：

『這山是小人所有的山澗湧出來的，所以是小人的溫泉。』

這時縣官重又說：

『我不是問這山的所有者，我要問誰發見的！』

於是村長便把仁助看見鶴的事，和背着中風的父親來洗浴的事，詳詳細細的稟告了，縣官一聽大喜道；

『那以後就叫這溫泉爲「鶴泉」吧！』

這樣說着，就賞了仁助百兩銀子，反之因爲太作不經官方的準許竟敢據這山和田地爲己有，是有罪的，所以沒收了太作全部的財產改爲全村中的財產了。

青島

青石

不用四月的櫻花繽紛，
不用初春的青草如茵；
只這慘淡的冬之晨啊，
已是代表青島的風韻。

休要說少女般的春，
休要說夏風底醉人；
那是時序的更新，
幷不是青島的靈魂！

巍樓高穿入霄雲，
煙囪在霧中直伸；
在迷漫的朝霧中，
走着勞動者一羣。
他們談着怎樣進行吃飯，
他們計劃着怎樣索薪。

汽車裏只是些洋人，
他們也在沈思計劃，
怎樣租割瓜分。

不要因爲穿了一層美麗的外裳，
便歌頌這裏是樂園，天堂，
看吧，人們！
這是一個爆炸物的庫倉，
這是一個未來的戰場！

一月十九日
於青島客次

牧師的故事

新希臘　畢克拉司作
息廬譯

我們正在談着關於狗的事。

晚飯剛剛吃過，太太們都出去到涼台上去眺望在斜陽餘光下的紅霞，同時我們却仍然消受我們的咖啡與雪茄煙。我的姪兒安達留—他並不吸烟，或是全是癡着吸—正在牆角落裏同狗玩着，雖然他的喧嘩的嬉戲不能使團團桌子坐的老人們歡喜，或者有助於他們的平和的消化，却沒有個人注意去責斥他，因爲安達留是我們主人單獨兒子而這狗又是安達留最喜愛的伴侶。靜靜地，那很容易看得出我們都要很歡喜去變成這個動物的夥伴。

我的妻弟將狗送出這屋外去，雖然他的主人將不高興與強拖曳着，却看得出來。

即刻恢復了原狀，而更新鮮的專心再開始談話。自然我們說着這個放逐的狗以及他種種的性質—在特別中他的餵養以及許多狗的普通的餵養。從這一件事說到那一件，到後來却說到瘋狗症的題目上。安達留在這種情形中表示出一種活動的興味，並且問着鄉村的牧師—他是客人之一—因爲他在鄉村中知道許多瘋狗。

（未完）

清補妙品

百齡機

有意想不到之效力

服後效驗

服一瓶之功效：增飯潤腸　順氣安眠　精神爽快　舉止活潑

服三瓶之功效：滋陰降火　潤肺補腦　筋骨靈健　面色紅潤

服十瓶之功效：鬚髮清盛　體態發達　精神矍鑠　不怕難事

大瓶二元小瓶一元　各大藥房均有出售

上海白克路九福公司發行

九福乳白魚肝油

完全國貨　世界第一

▲孕婦服之　營養得宜　有健全之生產

▲乳母服之　乳汁濃厚　乳兒發育迅速

▲長成兒童服之　骨肉堅實　康健安全

▲發育男女服之　腦力富強　體格完備

▲中年男女服之　身心俱健　任事愉快

▲老年男女服之　氣血充盈　精神振作

各大藥房均售

雙妹生髮油

功能潔髮　保血潤皮　常用此油　芬芳撲鼻

雙妹老牌雪花膏

香滑不膩　潤澤不燥　居家常用　旅行必用

雙妹老牌茉莉霜

臨妝使用　客貌嬌豔　不怕皮粗　常用更好

雙妹老牌潤容膏

面皮皺裂　常用此膏　肌膚潤滑　能使悅快

雙妹老牌香蜜水

秋冬將屆　手足爆裂　搽此蜜水　自然潤澤

本公司新出品千日香　豔髮膠　水西子　玫瑰香等多種　其氣味清香馥郁實駕於市上各香水之上　摩登士女請常購用方知言之不謬也

濟南廣生行啓

青島總代理　泰昌厚號　膠州路電話三二一六六

新舞台　洪記

價目：碼座二毛　邊座三毛　池座五毛　樓座五毛　包廂四元

一號夜戲

張燕庭　豔陽樓

林幼甫　行路訓子

佟雨臣　銀豔芳　戰蒲關

花雲豔　小桂芳　宇宙瘋

王鴻福　段寶義　路遙知馬力

蓋春來　周麟童　郝德林　史文恭

一號午戲

王璧人　銀豔芳　貧貴回靈　燭影計

花雲豔　佟雨亭　林幼甫　姻脂虎

王鴻福　周麟童　蓋春來　郝德林　關公畫圖

雲豔芳　周君玉　段寶義　貴妃醉酒

膠濟鐵路管理局招商承辦材料廣告

本局現奉鐵道部批准標購左列各項材料如願承辦者可向本局材料處採辦課領取投標詳單及章程此項標函限於本局所規定各開標日期下午三時以前送到即於是時在本局當衆開標過期標函概作無效特此廣告

標號	材料名稱	開標日期
特字一五四號	柴油軸油	二月十六日
特字一五五號	電石	二月十八日
甲字一八五號	缸磚	二月二十三日

博愛醫院

治療科目：外科，內科，皮膚花柳科，耳鼻咽喉科

治療時間：午前八點，午後八點，急病例外，往診隨請隨到，

病室清潔，設備完美，看護週到

院長　醫學博士　飯田方亮

副院長　醫學士　張桐林

院址聊城路五十七號　電話三七零一

五年計劃

每月存洋十叁元叁角玖分或一次存洋陸百四十叁元九角三分　滿五年　得本利洋　壹千元正

中國實業銀行儲蓄部

青島中山路電話二一九零八